

és katedrák számának szaporítása kell, hogy legyen, hanem a meglévőnek kvalitatív megszilárdítása. Szemmináriumok, intézetek, laboratóriumok — ez a munka kell ide. Nem általánosságokat kell tanítani, hanem a problémák mélyítését. Megértették azt is, hogy bármennyire is nemzetközi volna a tudomány, annak mégis egybe kell fűződnie a nemzeti és etnikai szükségességekkel... (A hallgatóság, amely több ízben szakította félbe tapsaival

az uralkodót, ennél a pontnál különösen lelkes éljenzésbe tört ki. A jeladást a tapsra az emelvényről Pop Va'er dr. adta, aki az „etnikai” kifejezés hallatára a boldogságtól ragyogó arccal és diadalmas mosollyal fordította a fejét a hallgatóság felé... Nem azért, mert ma egy olyan korszakot élünk, amelyben a nacionalista imperativus nagyobb erővel nyomul előtérbe, hanem mert minden diák és tanár lelkében kell élnie a hitnek, hogy a tudomány

egy a Románia abszolút szükségességeiből fakadó tudást kell, hogy nyújtson.

— Rektor ur, a kolozsvári egyetem tevékenységéhez új ékességet fűznek ma hozzá: ezt a szép kollegiumot, amelyet ma avatunk. A felsődaciai egyetem nyilvánvaló fejlődése fölötti örömmel kívánom a nemzeti kultúra eme szép intézményének, hogy ugyanolyan lendülettel töltse be szerepét, legyen határköve a román kultúrának és a mi nemzeti érvényesülésünknek.

Károly király ünnepélyes doktorráavatása

A tapsok és éljenzések elhangzása után Goanga rektor emelkedett szólásra:

— Az egyetemi tanács ülését, amellyel Öfelsége II. Károly királyt honoriscauza doktorrá avatjuk, ezennel megnyitottunk nyilvánított és felhívom Silviu Dragomir tanár urat, hogy tegye meg jelentését.

A közönség ismét felállva és hosszan tartóan ünnepli az uralkodót. Dragomir Silviu professzor, a bölcsészeti kar nevében erőteljes hangon és szószóki lendülettel teszi meg jelentését az egyetemi tanácsnak, amelyben Öfelsége disz doktorrá való avatását javasolja.

— A román kultúra — mondja — vajdáját üdvözli az uralkodóban, az irodalom és művészet oltalmazóját, a tudományok mecénását, az ifjúság szeretetteljes atyját. Valamely nemzet — mondotta Dragomir professzor — nem élhet kultúra és főleg saját kulturája nélkül. Felsőged mélyreható megértéssel definiálta ezt a kultúrát, mint szerves egészet, amelybe beiktatódik minden, a szellem csúcsai felé irányuló törekvés s amely föléli egyaránt a tudós nyugodt munkáját, az író teremtő elánját, az intellektuális rétegek tudás-szomját és a paraszttümegek világosság-szükségletét.

Az intézmények, amelyek felsőged nevét örökölték meg, e hármast célt szolgálják. Az uralkodó világos felfogásában a kultúra fejlődése és a tudományok virágzása olyan tényezők, amelyek magának a nemzetnek jövőjét határozzák meg. Ezt a jövőt készítik elő a mostani generációk. Ezért az egyetemi diák felsőgedben nemcsak bölcs tanácsadóra, de megértő és jó atyjára is talált. Mi, akik itt nőttünk fel, idegen uralom alatt, mint senki gyermekei, utmutató és gondoskodás nélkül, ebben a tényben látjuk a nemzeti egyesülés egyik legnagyobb jótéteményét. Az ifjúság nevelése integrális kell, hogy legyen, egyaránt gondoskodva a test és lélek megerősítéséről.

Felsőged volt az első, aki megértette a fizikai nevelés szerepét a nemzet erkölcsi fejlődésében. A magas példa és buzdítás nyomán a román ifjúságnak e téren tökéletes szervezete van. Különösen mi itt, a felszabadított Erdélyben, értjük meg a hazafiaságnak és bölcsességnek a királyi programatikuss irányításából kifejezésre jutó magas parancsát. Nagyok és kicsik, tudósok és inasok, az írók csapata és az olvasók sűrű rajai, tanítók és diákok egyre nagyobb lelkesedéssel sorakoznak fel a zászló alá, amit felsőged, mint a román kultúra vajdája, kibontott. A mi generációnk küldetésének integrális felfogása, amelyből felsőged a mai idők dicsőségét teremtette és egy az örökkévalóságba vetítendő Románia piadestálját, kötelességünk teszi, hogy feljajánljuk felsőgednek mindazt, ami számunkra a legértékesebb. Ezért tiszteletteljesen javasoljuk, rektor ur, hogy adja meg a mi felsőged királyunknak, II. Károlynak az egyetem doctor honoris causa címét.

A legnagyobb megbecsülés jele

Dragan professzor, a bölcsészeti kar dékánja, szólalt fel ezután.

— A doctor honoris causa cím, mondotta, a megbecsülés legnagyobb jele, amelyet az egyetem nyújthat azoknak, akik nagyot alkottak a tudomány, az irodalom és nevelés terén. Egyetemi hagyomány az, hogy ezt a címet elsősorban az uralkodónak nyújtjuk át, akik a tudományos kutatást, az ifjúság előkészítését szolgáló intézmények alapításával tüntetik ki. Az egész ország csodálva felsőgedet az ifjúság lelki és testi előkészítése és megerősítése terén kifejtett munkásságáért. Eppen ezért a bölcsészeti kar tanácsa nagy lelkesedéssel és egyhangú szavazattal magáévá tette Dragomir Silviu professzor jelentését, javasolja, hogy felsőgedet honoris causa doctorrá avassák és ezt a javaslatot elfogadás véget az egyetemi tanács elé terjeszti.

Stefanescu George ismét teljes erővel kiújuló éljenzés és taps közepette bejelenti, hogy az egyetemi szenátus egyhangúan magáévá teszi a bölcsészeti kar javaslatát és az uralkodót a kolozsvári egyetem honoris causa doctorrává proklamálja. A rektor ezután felolvasta a doktori diploma latin nyelvű szövegét.

A miniszterelnök a mikrofon előtt

Tatarescu miniszterelnök áll most a mikrofon elé. Erces, tömör és melegsengésű baritonja betölti a termet, mozdulatainak széles pátosza és színes, elegáns kikerekített mondatai magasán az ünnepség összes szószóka fölé emelik a miniszterelnököt.

— Ez a ritus — mondotta Tatarescu — a legmagasabb hála kifejezése azokért a kezdeményezésekért és erőfeszítésekért, amelyek felsőged a szellemi munka terén kifejtett. Hála az alapítványokért, hála az egészség, lendület és ügyesség kultuszáért. A kormány nagy lelkesedéssel csatlakozik ehhez a hála-hoz, mert a felsőged tanácsnokainál senkisé

A király második beszéde

— A köszöntő szavak banálisak. Ezért nem szavakkal, hanem tettekkel próbálom majd megköszönni a kolozsvári egyetemnek a megtiszteltetést és örömet, melyben ma része siet. Valami szimbólikus lehet abban, hogy az Ur 1937-ik esztendőjében történik ez, amely év az én életem rovásfáján egy negyedszázados hit-teli munkát jelent nepeim kulturális felmérése terén. Nem volt ez akadálytalan munka. Sok hozzánemértéssel kellett harcolnom és sok mosollyal fekéztem. Bebizonyosodott azonban az irás szava: „higgy és győzni fogsz.” Persze nem találtam meg az első napon már az utat, amelyen ma haladok. Először az inasévek voltak, azután jöttek az ifjúság kutató évei, ma már negyven éves multam, de lendülem éppen olyan fiatalos és ugyanaz a hitem a győzelemben, mint tizenkilenc éves koromban...

Az uralkodó ismertette ezután a Károly alapítvány történetét, hangsúlyozta a parasztság kulturális felmérése szükségességét és rámutatott arra, hogy a román föld két nagy erényére: türelem s a győzelemben való hit elsősorban szükségessé válik a tudomány alkotás megteremtéséhez. A román kultúra alapja a román nemzet lelkében nyugszik. Ami nem jelenti azt, hogy egy alsóbb fokú és falusi kulturánál kell megmaradnunk. De a tudós szerepe éppen az, hogy kiválassza ebből a lélekből azt az elixirt, amely a mi intellektuális életünknek specifikus román jellegét megadja. A kultúra nem önálló, valami; egyik legfőbb elemét képezi a nemzet hatalmában és életéhez való jogában. A nemzeti vagyonnak el nem vésző része ez, amely jogot ad egy népnek arra, hogy túljeljen a világ nagy nemzeti között. A nagy művek zsenik termékei, de a zsenik nem teremnek csak azon fajokban, amelyeknek kollektív elhatározása az, hogy győzzenek az örök civilizáció széles útján. Ezt a kollektív akaratot az egymást követő generációk progresszív nevelése útján lehet csak megteremteni. Ime, a nemzeti kultúra eme fejlődésének keretében a strajerség szerepe.

A király végül megismételte azon fogadalmát, hogy még több energiával és lendülettel fog dolgozni a román kultúra fejlesztésén. A kolozsvári egyetem gesztusa mélyen meghatott.

Egy érdekes epizód

Az uralkodó beszédeinek érdekes epizódja akadt. Valami nyilván nem volt rendjén a beszédek leírt szövegében. Már az első beszéd alkalmával az uralkodó alig észrevehető idegességgel lapozta át a szöveget, majd annak befejezése után magához intette Urdarescu udvari marsallt és annak füléhez szemmel lát hatóan szigorú szavakat sugott. Ezután átnyújtotta a marsallnak a második beszéd szövegét, amelyen a marsall a lapokat térdére fektetve, töltőtollával néhány javítást eszközölt. Nyilvánvalóan géphiba csúszott be a

tudja jobban, mivel tartozik a román kultúra a királyi biztatásoknak és fíradalmaknak. Ha igaz az, hogy semmi sem vész el az anyag világában, éppen olyan igaz az is, hogy semmi sem vész el az áldozatok világában. Az apoteozisnak ez az órája folytatása az időben a heroikus munkának, amelyet ezen a területen tudósok és grammatikusok a románság győzelméért végeztek. A kultúrát a románság, a románságot a kultúra szolgálatába állítani, ez a nemzeti hit terjesztőinek utolsó szava. Vessünk le mindent, ami a széthuzást jelentheti és csak arra gondolva, ami örökre egyesít bennünket, acélozzuk meg elhatározásunkat, hogy szüntelenül fogunk dolgozni ezen országgrész felméréseért, a történelmi igazságtalanságokat helyrehozó akció elvégzéséért, hogy felsőged kronikása megemlékezéssé majd feljegyzéseiben egy „Transilvania felix”-ről.

Tatarescu beszéde után, amelynek utolsó passzusában a „történelmi igazságtalanságokkat reparáló akció” erősen emlékeztetett a nemzeti munkavédelmi törvényre, másodsor emelkedett szólásra a király.

Tatarescu beszéde után, amelynek utolsó passzusában a „történelmi igazságtalanságokkat reparáló akció” erősen emlékeztetett a nemzeti munkavédelmi törvényre, másodsor emelkedett szólásra a király.

A király második beszéde

beszédébe, mert első alkalommal az uralkodó ahelyett, hogy „bármennyire is nemzetközi volna a tudomány...”, azt olvasta előbb: „bármennyire is nemzeti volna a tudomány...”, de a hibát azonnal észrevette és könnyed mosollyal javította ki önmagát.

Az uralkodó átvesszi a diplomát

A királyi szavak elhangzása után a taláros dékánok, élükön Goanga rektorral, a királyi fojtóly él járultak. Goanga átnyújtotta az uralkodónak a disz doktori diplomát, majd a honoris causa doctor jelvényét: biborbáronny, hermelingalléros palástot borított az uralkodóra és hasonlószerű baretet helyeztek fejére. A király az egyedül volt, aki a terem fullasztó hőségében addig sem árulta el egyet len gesztussal is, hogy a hőség zavarja, szemben a töle jobbra ülő miniszterekkel, akik közül különösen Incullet legyezte magát reménytelen buzgalommal. A biborpalástot is az ünnepség végéig páratlan türelemmel viselte az uralkodó, de a baretet néhány perc múlva levette fejéről.

Három beszéd

Három beszéd következett még ezután: Iuliu Moldovan professzor az Astra vaidista elnöke, Balan görögkeleti metropolita és Niculescu balázsfalvi görögkatolikus érsek az erdélyi román kulturális élet képviselőiként üdvözölték a kolozsvári egyetem új honoris causa doktorát. A két egyházi főszószóka és magas szószóka és irodalmi színvonalú beszédet tartott.

— A kultúra — mondotta Balan metropolita — valamely nép lelkének legnevezetesebb terméke. A kultúrában nyilvánul meg az a törekvés, hogy állandóan felülmúlja önmagát, a nemesség, az ünnepi érzések felé. A kultúra az emberi lény repülése felé a magasba, az istenhez.

Niculescu balázsfalvi metropolita az egyetemet az Alpok hoféde hegycsúcsaihoz hasonlította. Ilyen hegycsúcsok az egyetemek a lélek világában, mert fölélik a tudomány magas csúcsait. Felsőged avatása felsőgednek is kölcsönöz a fényből, amely az egyetemek napsütötte csúcsairól szétárad, viszont az egyetemre is visszazárul egy különleges reflex a királyság nimbuszából.

„Az egyenlőség fikciója el fog tűnni”

Kevesbé kulturális jellege volt annak a beszédnek, amelyet Iuliu Moldovan professzor mondott az Astra nevében.

— Hála felsőged nagy nevelői hivatásának, a mi etnikai ideálunk felé vezető út megnyitottak látszik. Egy harcra és ál-

dozatra kész ifjúság hangsúlyozza ki egyre inkább nemzetújítói szerepét, amelynek élén Mihály vajda áll. És így fog bennünket a jó isten megajándékozni ragyogó és végtelen felsorakozásban nagy és bölcs királyokkal és új generációkkal, melyek kézen állnak arra, hogy munkával, harcral és román áldozattal érdemeljük ki jobb sorsukat, egy jobb jövőt, amelyben az elit fog vezetni s sokáig fegyelmezetten fogja hallgatni s etnikai üdv parancsát, az egyenlőség fikciója pedig, amely mások rabjává tesz bennünket, el fog tűnni...

A három beszéddel a kettős avatási ünnepség befejezést nyert. Bankett következett az egyetemi kollegium épületében, majd az uralkodó visszavonult szalonkosijába és lepihent.

A sporttelepen

Délután négy órakor a kormány tagjainak kíséretében a sporttelepen jelent meg a király, akinek érkezését a tribünnel szemben felállított négy katona ezüst kiáltással jelezte. Felemelt karral üdvözölte a tribün zsufolásig megtelt közönsége az uralkodót, akinek dr. Hatiegan Iuliu professzor, a sportélet nagynevelő kolozsvári vezetője, szolgált felvilágosításokkal. A kárpátok solymai: ötszáz parasztfiu és leány a strajer szervezetek jelszavát harogja kórusban: „Egészséget”. Elhangzik az országörök üdvözítő dala is: „Toti strajerii, maiestate va ureazá sánátate!”, majd ritmikus tornagyakorlatok, négyszor száz méteres staféta, négyszáz leány nemzeti táncai és ritmikus gyakorlatai töltötték ki a programot.

A néprajzi muzeumban és a régiségtani intézetben

A sportünnepség után az uralkodó és kísérete meglátogatták a néprajzi muzeumot, felavatták az új régiségtani intézetet, ahol Lepadatu és Lupas professzorok köszöntötték a királyt, majd félhat órakor a növényntani intézet felavatása következett. Itt Borza professzor volt közoktatásügyi államtitkár köszöntötte a királyt rámutatott arra, hogy az 1911-ben alapított kolozsvári botanikus kert ma az ország legnagyobb hasonló intézménye, mely az országban egyedül álló botanikai folyóiratot ad ki és messzenyilág kutatásokat végez az ország növényvilága terén. Az új botanikai muzeum és intézet terraszán uszonnát szolgáltak fel a király és kísérete számára. Azután programon kívül szám következett, a király meglátogatta az Avram Iancu uccai diákokthont és a Motilor uccai diáklányotthont. A diákok mindkét helyen lelkesen üdvözölték az uralkodót, aki elbeszélgetett velük.

A király az egyetem bankettjén

Este az egyetemi kollegium épületének halljában Anghelescu közoktatásügyi miniszter adott bankettet az uralkodó tiszteletére. Itt megjelent a kormány tagjai és az egyházi előkelőségeken kívül az egyetem egész tanári kara és mindazon polgári és katonai méltóságok, akik Erdély különböző megyéiből az ünnepségre összesereglettek. A hall fölötti terem szűkebb asztalánál az uralkodót jobbra Tatarescu miniszterelnök és Incullet, balra Vaida Sándor és az egyetemi dékánok foglaltak helyet. Anghelescu doktor toaszájában a király kulturális érdemeit méltatta és rámutatott arra, hogy a liberális kormány négy év alatt 78 millió lejt bocsátott a kolozsvári egyetem rendelkezésére. A király válaszában megfogadta fejezte ki elismerését a gyönyörű fogadtatás fölött, amely — mondotta — „egyenszen szívbem talált.” A bankett után az emeleti terem erkélyéről végighallgatta az uralkodó a diákok és diáklányok kórusának a káprázatosan kivilágított udvarról felhangzó üdvözítő énekét, majd fogadás következett. Éjjel 12 órakor a király elutazott Kolozsvárról.

Károly király Mária királynénál

Bucuresti, junius 14. Hétfőn reggel kilenc órakor az uralkodó Sinaiába érkezett, meglátogatta Mária királynét, majd félegykor folytatta útját a főváros felé.

— Az új bankett (a sajtóhírből) rendeltetvérennyel történt kijavításával) Magyarul dr. Mandel Fordító Irodában Cluj, Memoandulu 24. Ára 40, vidékre 50 lei.

Egy cuzista pártolt a parasz

Bucuresti, junius 14. Helyi sajtó híre szerint a C. A. Rosetti resztényipárti szervező a nemzeti parasztpárt ság Sulina mellett v

Ju Fehér

Anglia három

Mose Sherto

London, junius 14. talos távirati irodája az angol kormány meket a királyi bizotts telére. Eszerint a biz idejüleg teszi közzé a amelyben új Paleszt vonalait szögezi le. M gol, héber és arab ny fog napvilágot látni lemben. A királyi biz jes szövege könyvkö angol nyelven.

A Palkor fenti jelentés jelentős közlatszával, miután jelenték annak public Guardian szerint enne kormánynak bizonyos szüksége ahhoz, hogy jelentése alapján vil jövőbeni Palesztina p

Újabb háro

A L'Oeuvre című e kai munkatársnője, szony figyelemremélt javaslatokról, amely — szerinte — julius szövegségi mandátum teni Palesztina jövő — A királyi bizottsá bous — minden arab és zsidó részre javasolni. Az arab hegyvidékekből állana egyesülve, Abdullah királyiságot alkotna. geparti részét kapna ezen a területen, több, mind 2/3-át ké lemet, Bethlehemet mandátum alá helye

Angliának az a k

három esztendővel Palesztina-t Ezen időszak letelte királyság és a zsidó megalakítására. Min lesz a Népszövetség Sziria és Libanon m helyüket.

— Valószínűleg me dök és az arabok ke nalai kérdésében. Le még a Népszövetség elött

megegyezés jön le

Anglia tehát megrag lehetővé tegye a zsidó ahol a legközelebbi millió zsidó lesz, aki mann, Bengurion, S mann, a Cionista Sz kormányozni. Ha me four deklaráció meg zsidó élt csupán Pa ságában táru fel az ka, amelyet az elmul lósítottak meg Pales

Mme Thabouis azz be cikkét, hogy Ang sa nem utolsó sorba megmutassa Hitlerne hagyja magát hábor hogy a zsidó népek lyét a népek koncer

Hasonló értelmű u Palesztinai politikai mü pesti lap is vas part professzor, a r bizottság alelnöke és ra kijelentette a lap

Egy cuzista csoport át-pártolt a nemzeti parasztpárthoz

Bucuresti, junius 14. Az Adeverul írja, hogy a C. A. Rosetti-köztségbeli nemzeti keresztény párti szervezet testületileg át-pártolt a nemzeti parasztpárthoz. C. A. Rosetti köztség Sulina mellett van.



Julius elején jelenik meg az angol Fehér Könyv Palesztina politikai jövőjéről

Anglia három évre akarja meghosszabbítani a Palesztina-mandátumot, hogy előkészítse a zsidó köziárság és az arab királyság megalakulását?

Mose Shertok: „Számunkra nem létezik Palesztina kettéosztásának problémája”

London, junius 14. A Jewish Agency hivatalos távirati irodája, a Palkor jelenti, hogy az angol kormány megkezdte az előkészületeket a királyi bizottság jelentésének közzétételére. Eszerint a bizottság jelentésével egyidejűleg teszi közzé a kormány nyilatkozatát, amelyben új Palesztina-politikájának irányvonalait szögezi le. Mindkét dokumentum angol, héber és arab nyelven július első felében fog napvilágot látni Londonban és Jeruzsálemben. A királyi bizottság jelentésének teljes szövege könyvkötetben fog megjelenni angol nyelven.

A Palkor fenti jelentése egyet jelent a bizottsági jelentés közzétételének újabb elhalasztásával, miután eredetileg június 15-re jelezték annak publikálását. A Manchester Guardian szerint ennek legfőbb oka, hogy a kormánynak bizonyos időtartamra van még szüksége ahhoz, hogy a királyi bizottság jelentése alapján világosan körvonalozhassa jövőbeni Palesztina politikáját.

Újabb három éves angol mandátum

A L'Oeuvre című előkelő francia lap politikai munkatársnője, Genevieve Thabouis aszszony figyelemreméltó cikket közöl azokról a javaslatokról, amelyek az angol kormány — szerinte — július 18-án fog az állandó népszövetségi mandátumbizottsághoz előterjeszteni Palesztina jövőjével kapcsolatban.

— A királyi bizottság — írja Mme Thabouis — minden bizonnyal Palesztinának arab és zsidó részre való kettéosztását fogja javasolni. Az arab ország rész Palesztina hegyvidékéből állana és Transzjordániával egyesülve, Abdullah emir uralma alatt arab királyságot alkotna. A zsidók Palesztina tengerparti részét kapnák és köztársaságuk volna ezen a területen, amely az országnak, több, mind 3/4-ét képezi. Emellett Jeruzsálemet, Bethlehemet és Nazarethet örökös mandátum alá helyezi a Népszövetség.

Angliának az a kívánsága, hogy újabb három esztendővel hosszabbítsa meg a Palesztina-mandátumot.

Ezen időszak letelte után kerülne sor az arab királyság és a zsidó köztársaság tényleges megalakítására. Mindkét állam rendes tagja lesz a Népszövetségnek, aol Egyiptom, Irák, Szíria és Libanon mellett fogják elfoglalni helyüket.

— Valószínűleg még hosszú vita lesz a zsidók és az arabok között Palesztina határvidéki kérdésében. Lehetséges azonban, hogy még a Népszövetség szeptemberi ülészaka előtt

megegyezős jön létre ebben az irányban.

Anglia tehát megragadja az iniciatívát, hogy lehetővé tegye a zsidó állam visszaállítását, ahol a legközelebbi években immár hárommillió zsidó lesz, akiknek állami életét Weizmann, Bengurion, Shertok, Brodetski, Goldmann, a Cionista Szervezet vezérei fogják kormányozni. Ha meggondoljuk, hogy a Balfour deklaráció megjelenése idején ötvenezer zsidó élt csupán Palesztinában, teljes nagyságában tárul fel az a grandiózus építmunka, amelyet az elmúlt husz esztendő alatt valósítottak meg Palesztinában.

Mme Thabouis azzal a megjegyzéssel fejezi be cikkét, hogy Angliának ez a nagy gesztusa nem utolsó sorban azért történik, hogy megmutassa Hitlernek, miszerint Anglia nem hagyja magát háborítani azon akaratában, hogy a zsidó népek biztonságát megillető helyét a népek koncertjében.

Két genfi nyilatkozat

Hasonló értelmű újabb tudósítást közöl a Palesztinai politikai kérdésekről az Ujság című pesti lap is vasárnapi számában. Rap-part professzor, a népszövetségi mandátumbizottság alelnöke és a genfi egyetem rektora kijelentette a lap genfi tudósítójának, hogy

a mandátumbizottság legközelebbi ülészakának egyetlen tárgyat Palesztina felosztásának és az önálló zsidó állam megalapításának kérdése képezi.

Az Ujság munkatársa meginterviewolta dr Nahum Goldmann, a Jewish Agency népszövetségi megbízottját is, aki kijelentette, hogy a cionista vezérkar — az Actions Comité értendő ez alatt — elutasítja az angol tervezetet és

leghatározottabban állást foglal Palesztina területének minden megnyirbálása ellen.

A végleges döntést azonban az augusztus 3-án összehívó cionista kongresszus fogja hozni. Goldmann véleménye szerint

a kongresszus is a kettéosztási tervezet ellen fog állást foglalni.

A zsidóságnak az a véleménye — mondotta — hogy Palesztinát egyszer már feldarabolták, mikor elszakították Transzjordániától és egy második felosztás katasztrófális lehet. Tagadhatatlan, hogy az önálló zsidó állam megalakítása csábító terv és hogy az antiszemitizmus kilengéseit nagymértékben korlátozni tudná, de csak akkor, ha az önállóság nem szép szó csupán, hanem valódi ha-

talom is áll mögötte. Már pedig a feldarabolt Palesztina nem képviselné ezt az erőt.

Shertok beszédo

Mose Shertok, a Jewish Agency palesztinai politikai osztályának vezetője is nyilatkozott az aktuális politikai kérdésekről. Egy Haifában megtartott négyülésen Shertok többek között a következőket mondotta:

— A küszöbön álló cionista kongresszus nemcsak történelmi, hanem igen kritikus kongresszus is lesz. A zsidó nép és a cionista mozgalom válságos órájában ül össze. Lehetséges, hogy a kongresszus a Palesztina kérdéseknek népszövetségi és angol parlamenti vitája előtt fog lezajlani. Ezen a kongresszuson a zsidó nép képviselőinek precízizációk kell a zsidó nép álláspontját a világ előtt. A jelenlegi világpolitikai helyzet nem nyújt örömteljes perspektívákat a zsidók számára. A királyi bizottságot nem azért küldték Palesztinába, mert az idő nagystílű bevándorlást követel, hanem az 1936-os viszonyok miatt, amikor a gyilkosságtól és a rombolástól való félelem fogta el a hatóságokat. Óva intjük az angol politikát, hogy utjába álljon a zsidó történelmi fejlődésnek. De ezt nemcsak Angliának, hanem saját magunknak is mondjuk. Össze kell fogni erőnket, hogy segíteni tudjunk önmagunkon.

— Nem lehet béke a zsidók és az arabok

Barbat Titus szalontai rendőrkömiszár súlyosan bántalmazta a kávéházban Harsányi Jenő dr. ügyvédet

Az ügyvéd a szemén szenvedett sérüléseket. Vizsgálat indul a brutális rendőrtiszt ellen

SALONTA, junius hó 14. (Az Uj Kelet tud.) Kinos botrány történt néhány nappal ezelőtt Szalontán, amelynek egyelőre a nagyváradi ügyészséghez benyújtott bünvádi feljelentés a folytatása. Barbat Titus szalontai rendőrkömiszár a Központi kávéházban súlyosan bántalmazta dr. Harsányi Jenő ügyvédet, azzal az ürüggyel, hogy háttat fordított neki. A rendkívül érzékeny Barbat Titus és Harsányi között voltaképpen más ellentétek vannak, de Barbat, aki mellesleg igen gazdag ember és számos privátvállalkozása is van, ezen az uton állott bosszút az ügyvé-

den, valószínűleg azért, mert egy árlejtésen ellenfeléként jelent meg, egy hadirok-kant képviselőjében.

Dr. Harsányi Jenő ügyvéd, aki a támadás következtében a szemén sérült meg, bünvádi feljelentésben előadta a történetet. Eszerint a Központi kávéházban tartózkodott, miakor egyik ismerőse figyelmeztette, kérjen bocsánatot Barbat Titustól, aki haragszik rá, mert amikor fizetett, háttat fordított neki. Az ügyvéd kijelentette, hogy nem is látta a kömiszárt az est folyamán és ezért nem is hajlandó tőle bocsánatot kérni. Erre azonban már

A Banca Marmorosch Blank & Co. S. A.

értesíti ki nem egyezett hitelezőit,

hogy a banknál történő jelentkezés esetén követelésük 33 százalékát készpénzben, 65 százalékát pedig 7 százalékkal kamatozó Bucuresti Primária francia frank kötvényekben vehetik fel. Ezen kötvényeket a főváros gáz- és villanyműveinek a jövedelmei garantálják, a francia frank névérték pedig a Nemzeti Bank hivatalos eladási árfolyamán lesz átszámítva lejre: azaz 1 francia frank 6 lej 56 bani.

között mindaddig, — mondotta Shertok — amíg az arabok azt hiszik, hogy háziurak Palesztinában és a zsidó nép jövője nem kapcsolódik az országhoz.

Számunkra nem létezik az ország kettéosztásának vagy kantonizálásának problémája.

Minden akadályt le fogunk küzdeni. A mi saját erőnkől függ a döntés. Erős az az erő, amelyet 450 ezer főnyi jisiv képvisel. Gondoskodnunk kell arról, hogy ez az erő megfelelő módon jusson kifejezésre.

Jeruzsálem, junius 14. Egy jól informált kairói arab lap, az Al-Hram genfi jelentés alapján tudni véli, hogy Anglia népszövetségi megbízottjai a többi államok népszövetségi delegációival három megoldási lehetőségről tárgyaltak Palesztina kérdésével kapcsolatban. Az egyik megoldás az volna, hogy a zsidó bevándorlást a jövőben arab-zsidó meg egyezés alapján és Anglia ellenőrzése mellett szabályozzák. A lap szerint azonban ez a megoldás nem látszik valószínűnek, miután Anglia maga sem hisz egy zsidó-arab meg egyezés lehetőségében.

A másik megoldás szerint a Balfour deklarációt új irányvonalak alapján hajtánák végre, melyek szerint a zsidóknak nem engednék meg, hogy monopóliumuk legyen a palesztinai földkincsekre és a zsidó bevándorlást az ország befogadó képessége szerint szabályozzák. Ugyanezt az elvet alkalmazzák az arabokra is. Ez a javaslat — írja az Al-Hram — nem talált visszhangra azon országok kormányainál, amelyek édekelve vannak egy nagy zsidó kivándorlásban.

A harmadik megoldás Palesztina kettéosztása volna. Ezzel kapcsolatban angol részről — írja a lap — biztosították a cionista vezéreket arról, hogy modern kolonizációs eszközökkel hárommillió zsidót fognak tudni letelepíteni a zsidó állam területén.

Izr. Leányinternátus ARAD

felvesz bentlakó növendékeket a jövő tanévre. Orth. kóser uri ellátás, diplomás tanerők korrepetálása mellett is a dijak mérsékelték. Prospektust díjtalanul küld: Prof. Steiner, P. Avram I. 9.

nem kerülhetett sor, mert váratlanul előtte temett Barbat Titus, Chisiu Aurel villanytelepi tisztviselő társaságában, felelősségre vonta és választát be sem várva, utlegényi kezdte. Harsányi rá zuhantak az ütések s Barbat egyik öklöcsapásától a szemén súlyosan megsérült.

A jelenetnek a kávéházban több tanuja volt, de az egész kávéház közönsége nemzetiségre való tekintet nélkül, a legnagyobb felháborodással nézte végig a brutális támadást. Általában Szalontán, ahol a lakosság minden rétege a legnagyobb harmóniában él együtt, nagy felzúdulást keltett Barbat viselkedése, mely éppen román körökben keltette a legkínosabb felzúdulást. Harsányi Jenő dr, aki nemrég Temesvárról került Szalontára, bünvádi feljelentésében mellékelte a megsérüléséről felvett látófelvételt, valamint közölte Barbat Titus vagyonának kimutatását és erkölcsi kártérítést is követel. A feljelentés szövegéből kiderül, hogy a hirtelen természetü rendőrkömiszárnak a fizetésén felül jelentős jövedelmei vannak. A központi kávéházban, amelyben a verekezés történt, társtulajdonosa, a Bragadiru sörlevegőnek társtulajdonosa, bérlője a szalontai vasuti restinék és saját háza van a városban. Az üzletek felesége nevén mannek. Harsányi Jenő a támadás okául azt véli, hogy mint fentebb írjuk, nemrégiben egy árlejtésen, mint ellenfele jelent meg.

Az ügyvéd egyébként a biharmegyei ügyvédi kamara védelmét is kérte, másrészt pedig tiltakozó táviratot küldött Marinescu belügyi alminiszterhez is. A nagyváradi ügyészség elrendelte a vizsgálatot Barbat Titus ellen és ugy döntött, hogy kihallgatja a Harsányi Jenő feljelentésében megjelölt tanukat.

Az Árvagondozó nyaralattási akciója

Hetek óta lázas munkával készül az Árvagondozó az ez évben megrendezendő 15. évi nyaralattási akcióra. Minden évben súlyos gondot okoz minden egyes helycsoportban a sokszáz jelentkező és gyengeségénél fogva nyaralásra szoruló árva és szegény gyermek közül azokat kiválasztani, akik leginkább üdülésre vannak utalva, akik részére egyenesen életmentés, hogy pár hetet jó levegőn és bőséges ellátás mellett tölthessenek el.

Mint ahogy a tihuti nyaralótelep befogadóképessége turnusonként eddig 160 volt, a vezetőség legfőbb feladatát képezte a férőhelyek számát megfelelően felelni. Mint legelőszertűbb és legolcsóbb megoldást, az Árvagondozó azt a tervet fogadta el, hogy a meglévő épületre emeletet húzza 5 új alólépcsős és megfelelő mellékhelyiségek megépítésével a férőhelyek számát 200-ra emelte fel és ennek folytán a f. évtől kezdődően immár 2 csoportban 400 gyermek elhelyezése volna lehetséges.

Az építkezés maga majdnem 200.000 lejt igényelt, amelynek nagyrészét az ezen célra beindított speciális gyűjtéssel igyekeztek a vezetőség felhozni és ennek eredményétől függ, hogy a 400 férőhely már ez évben is igénybe vehető lesz-e vagy sem. Örvendetes tényként regisztrálhatjuk, hogy igen sok erdélyi és bánáti cég és vállalat a legnagyobb készséggel nyújtott anyagi támogatást ehhez a munkához. Sok cég hozzájárulását keltésbe helyezte, így megvan a remény, hogy ez a szép szociális munka még a folyó szezonban tető alá juthat.

Az építkezésen kívül azonban külön súlyos feladat a 400 gyermek ellátási költségeinek előteremtése. Ez nem kevesebb, mint 500.000 lejt jelent. Az erdélyi zsidó társadalom az Árvagondozó helycsoportjai után minden évben megtette a maga kötelességét és lehetővé tette a Tihufára utalt árva és szegény gyermekek nyaralattását, így nem kétséges, hogy ez évben is minden hittelvértünk vagy az Árvák szombatján templomi adomány formájában, vagy azon kívül ki-ki a maga tehetsége szerint le fogja róni a maga hozzájárulását erre a nemes célra.

Az Árvák szombatja a f. évben június 26-án lesz egész Erdélyben, amelynek megtartására az Árvagondozó a hitközségeket külön körlevélben fel is kérte, ugyanezt tette egy az Orth. Központi Iroda, valamint az Izr. Országos Iroda a fenntartása alá tartozó hitközségeknél. Remélhetőleg ennek a felhívásnak meg lesz a várt eredménye.

Kolozsváron a nyaralásra jelentkező gyermekek első sorozását az Árvagondozó e hó 10-én tartotta meg, amely alkalommal csak magáról Kolozsvárról több mint 150 gyermek jelentkezett és még legalább 100-ra tehető azoknak a száma, akik a második sorozáson jelentkezni fognak. Sajnálatos tünet, hogy a tulajdonképpeni árvaikon kívül rengeteg azon szegény és különösen jobb napokat látott lezsegyedet nem árva gyermek, akik szörnyen leromlott testi kondícióban vannak és akik részére a heti nyaralás beláthatatlan jelentőségű jótétemény volna. Ugy ezek, valamint a tulajdonképpeni árva nyaralattása érdekében az Árvagondozó vezetőségének hőgyei minden városban fel fogják keresni nemesszivű hittestvéreinket és kérni fogják a nyaralattási akció támogatását. Fogadják őket mindenütt szeretettel.

— Dr. Elek Miklós előadása. Dr. Elek Miklós, az ismert ideggyógyász szerdán este kilenc órakor „Az olvasás pszichológiája” címmel előadást tart a zsidó párt Stroescu-ucca 7b alatti helyiségében.

KÖZGAZDASÁG

Eredménytelen maradt a CFR talpfaárlejtése

A CFR június 4-én, illetve 5-én árlejtést tartott egy millió darab tölgy és ugyanannyi bükkfalpfa beszerzésére. A bükkfalpfa árlejtésén mindössze nyolc cég vett részt, amelyek együttesen sem ajánlották fel a kiírt mennyiség 15 százalékát. Az ajánlatokban feltüntetett árak általában véve oly magasak, hogy a CFR ily árak mellett aligha fog szállítási megbízást adni.

A tölgyfalpfa árlejtésén a kiírt mennyiség

18 százalékának szállítására tettek mindössze ajánlatot.

Általános megítélés szerint az árlejtéseken való részvételtől az érdekelt fatermelő vállalatok zöme azért tartotta távol magát, mivel a mult keserű tapasztalatai alapján előbb meg akarnak győződni az államvasut intencióiról és meg karják várni a normális árak kialakulását.

Tőzsde

Bánási állattárak. Hizott ökor prima 18—20, másodosztályu 16—17, harmadosztályu 13—15, hizott tehén 12—16, tinók 14—20 minőség szerint, bikák 12—18, szopós borju 20—24, birka 8—11, bárány 14—17. Elsőrendű kiviteli hussértés 23—25, másodosztályu 21—22, elsőosztályu zsirsértés 23—26, másodosztályu zsirsértés 20—22 lej kilogramonkénti elősúlyban.

Állattárak Clujon. Előszul, sertés, teljesen hizott 23—24 lej, sertés félhizott 20—21 lej, tehén, teljesen hizott 11—12 lej, ökor, teljesen hizott 14—15 lej. Vékony, feldolgozásra alkalmas növendékborju 13—14 lej. Nehéz igásló párja 10.000—13.000 lej. Kocsiló párja 14.000—20.000 lej. Igásőkor párja 12.000—14 ezer lej. Fejős tehén ára szavatolással, napi 20—25 liter tejjel 12.000—14.000 lej. Szavatolás nélkül 7000—9000 lej. Szopóborju ára 1000—1500—1800 lej. 150—200 kgr. sertés ár beföldön 24 kg., 150—200 kgr. sertés ár külföldön 27 kg.

Husárak Clujon: Marhahus I. osztály 22—24 lej, növendékhus 26—28 lej, szopós borju 32—36 lej, felsár 4 lej, sertés hus 32—34 lej, karaj 40 lej, édes pecsenye 36 lej, szalonna 33 lej, háj 42 lej, bárányhus 20—24 lej.

Bőrárak Clujon: Marhabőr 50 lej, pittling 51 lej, zwickler 52 lej, bivalybőr 32 lej, faggyu I. osztály 14, II. osztály 8 lej. Bárány fehér 70 lej per kgr., fekete bárány 100—120 lej kgr.-on felül.

Bélarak. Nyersbél: Marha 65, növendék 35, szopós 10, faggyu nagyban 15, mosószappan 16—17 lej. Készbél: Kolbász 2,50, sertésbél 2, vékony marhabél 1,50 lej feldolgozva, borju bél 8, növendékborju szalámibél 3,50-5, lóbel 31 lej folyométerenként.

Báránybőrben a piac nem fejlődött még ki, de a spekuláció már megindult, a mult évvel szemben sokkal magasabb ár mellett. A vághidón a fehér árut már 60—80 lejért vásárolják, míg a feketét 100—120 lejért. Egyelőre el van hanyagolva a gidóbőr, amelyet 30 lejért vásárolnak, holott a világpiac a romániai gidóbőrök iránt már érdeklődést kezd mutatni. Jelenlegi jegyzések a következők:

Erdélyi nyersbőr árak: Marhabőr 50 lej kg., pittling 20 kgr.-ig 51, zwickler 12 kg.-

ig 52, szopóborju 62, bivalybőr 32, bivalyzwickler-pittling — bivalyszopó — 32 lej.

A bucaresti vágóhid nyersbőrárai a következők: Vörös tehénbőr Bucovina és Banat prov. 50 lej kgr., vörös ökörbőr Bucovina—Banat 52 lej, bivalybőr 34, tehénbőr vegyes 50, manzatbőr 50, szopóborju 48, szopóborju Bucovina 58, disznóbőr 20 lej, báránybőr 90—130 lej párja.

Rövid üzleti hírek

A hivatalos lap május 31-én megjelent számában közölt törvény szerint a mezőgazdasági szindikátusok központi szövetsége 400.000 kg. manilla zsinort hozhat be a 12 százalékos illeték és forgalmi adó alól mentesen. A szövetség köteles ezt a manillamennyiséget közvetlenül a termelőknek eladni olyan árengedménnyel, amely megfelel ennek a kedvezménynek.

Egy kolozsvári és egy marosvásárhelyi pénzügyes között folyó perben utóbbi bank azt vitatta, hogy a kényszerregezés beadása egyet jelent a fizetésképtelenség bejelentésével. A perben végső fokon június 1-én hirdett ítéletet a Casația és a kolozsvári bank érvelését elfogadva kimondta, hogy a kényszerregezés jogi helyzete nem azonos a fizetésképtelenséggel és így a kolozsvári bank nem volt fizetésképtelenség tekintetében.

A Banca Centrala Cooperativának az állammal szemben jelentős követeléseai vannak. Ezeknek a követeléseknek összege 49.740.024 lej tett ki, aminek hozzájárulnak még évekre visszamenően a kamatok. A minisztertanács úgy döntött, hogy ezt az adósságot a Banca Centrala Cooperativának 3 százalékos konszolidációs kötvénnyel napi árfolyamon fogja kifizetni. A most megjelent rendelet törvény szerint a Banca Centrala 120 millió lej névértékű 3 százalékos kötvényt kap az állammal és különböző hatóságokkal szemben fennálló követeléseit fejében.

Állati termékek és élőállatok eladására, az export fokozására és új piacok szerzése céljából Oficiul de Vânzare al Animalelor si Produselor Animale S. A. cég alatt Bucarestben új részvénytársaság alakult 7 millió lej részvénytőkével. A részvénytőke egyszerű igazgatósági határozattal 15 millió lejre emelhető. A vállalat igazgatósági tagjai a következők: Emil Lobonțiu, Aurel Birtolon, Al. Macovei, Ion Lupu, W. Abraham és Ed. Weiss.

A Román Telefon Társaság fő részvényese, az International Telephone and Telegraph Corp. érdekltségébe tartozik az újpesti Standard Villamossági Rt. is. A Standard Villamossági Rt. Újpesten rádió- és telefonalkatrészek gyártására is berendezkedett 2 millió pengő investícióval. Az investíció céljaira az ITT magyarországi befagytott követeléseit használta fel.

ABC volt marosvásárhelyi, jelenleg kolozsvári textiláruház omológálási tárgyalása most zajlott le a kolozsvári törvényszéken. A cca 1,5 millió lej érdekltséggel bíró bucaresti hitelezők képviselőiben dr. Weinberger Manó dési ügyvéd kifogásolta, hogy az erdelti kényszerregezési ajánlat fizetési terminusai az omológálástól számított 4,5 év múlva kezdődnek. Erre az ABC ügyvédje a kvótajánlatot a következőképpen módosította: az első, második és harmadik évben fizet öt-öt százalékot, a negyedik évben 10 százalékot és az ötödik évben 15 százalékot. Erre az ajánlatra a törvényszék a betérjezett opozíciókat elutasította és a kényszerregezési ajánlatot az újabb fizetési terminusok alapján omológálta.

Frații Neumann Gőzmalom, Szesz- és Elestőgyár Ipař Rt., Arad, 50 millió lej

részvénytőke és 17.700.000 lej tartalékalap mellett mult évi mérlegét 5.373.896 lej tiszta nyereséggel zárta, amelyből 3.430.302 lej nyereségát hozta az előző évről. A vállalat közgyűlését június 19-én tartja meg.

Plymouth baromfitenyésztő Rt. Cluj új kényszerregezési kérése folytán a cluji törv. az elvi döntés meghozatala végett május 18. tüzött ki határozatot, a döntést azonban elhalasztotta mindaddig, míg a Plymouth nem igazolja, hogy eddig család bukást nem követett el. A Plymouth egyébként 5 év alatt kamat és költségmentesen fizetendő 40 százalékos kvótát ajánl fel, melynek első részlete az omológálás utáni hatodik hónapban válik esedékessé. A beadványhoz csatolt mérleg szerint az aktívák 84.054 lej, hitelezők 167 ezer 132 lej, részvénytőke 100.000 lej, vesztesség 183.083 lej. A tárgyaláson bemutatott könyvek szerint az aktívák 185.000 lejre, a passzívák 200.000 lejre rugnak.

A folyó kampány első felében a cukorgyárak eddig 5342 vagon cukrot adtak el, ami 700 vagonnal haladja meg a mult kampány hasonló idejének fogyasztását. A cukorréppával bevetett terület ez év tavaszán 28.000 hektárt tett ki, úgy, hogy a cukorréppatermés még, ha a legjobban sikerül is, nem fogja fedezni az ez évben szükséges mennyiséget.

Andreica Valer et Co. néven Cămpeni székhellyel 100 ezer lej bejegyzett tőkével új fakeskedelmi vállalat alakult. A társaság baltagjai: Andreica Valer és Porgesz Pál, kültagja Feuermann Mór ismert kolozsvári fakeskedő. A cégnek Bistrita fiókja áll fenn.

APRÓ HIRHÍRTESEK

Egyszeri közlésnél egy szöveg 3 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jellegű levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Betársulhat szakember 300.000 lej tőkével Sigheten 40 év óta fennálló, jól jövedelmező angros és detail fűszer- és rövidáruüzlethez. Bővebbet Káhn Kálmán ziarist Sighet címen.

Fogtechnikussegéd, tökéletes munkás, ajánlatát kérem. Garai Pál, Simeria.

Tőkeerős bejegyzett kereskedelmi ügynökké bármilyen képviselőt vállal, rentábilis üzletbe vagy vállalatba betársulna. Megkeresést „Ügynökség” jellegre a kiadóba kérek.

Kertes házban uccai parkettes butorozott szoba kiadó. Ugyanott Dániel-kályha előadó. Brațianu 45.

Különbejárta butorozatlan szoba — esetleg fürdőszobahasználattal — július 1-re kiadó. Rosenthal, P. M. Viteazul 10.

Önálló keresettel bíró, anyagilag független, intelligens urilány komoly életpartnert keres. Kizárólag komoly érdeklődők írjanak „Szerelem” ha szeretnének” jellegre a kiadóba.

20 és 25 literes tejkanna (patent), 60 lit. óránkénti teljesítőképességű „Alfa” tejtöltőgéppel előadó Schwartz Ignác, Str. Gen. Poetas 23.

Fizler ruhafestő és tisztító. Telefon 506. Str. T. Vladimirescu 11. sz. Elsőrendű munka! Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Málnás-fürdő. Első ízben 1937 júniusától szeptemberig ort. kóser penzió a brasovi ort. főrabbi felügyelete mellett. Komfortos lakás, elsőrangú étkezés. Érdeklődni a tulajdonosnál: Goldstein Artur Baile-Malna.

Perfekt kóser szakácsnő azonnalra keresetlik. Ajánlatok Moskovits Bernáth Turda címre küldendők.

Füzdőidényre kisegítőt keresek. Szerény igényű ajánlatát kérem. „Farmacia” Borsce-Bal.

Kiadó két szoba konyha komfortos lakás butorral vagy üresen. Cim a kiadóban.

Kiadó Micsi-Mikes községben (jud. Turda) vegyeskereskedésből, kocsmahelyiségből, dohányzószobából és lakásból álló új épület, az összes szükséges brevettel. Biztos egzisztenciát nyújt. Értekezni: Trifan, Percepțiu II. Cluj.

Cukrázat és hidegbűffé kurzust nyitok. Jelentkezőket felveszek. Adlerné, Cal. Reș. Ferdinand 22. I. em.

Áll a

A köztársaság a felkelőket,

A Havas bilbaói arcvonalon Larrabez lók élénk támadások érték és nagy veszteségek. Orduna k felő roham veretett gépet lőttek.

A santandrei fronton tegnap reggel támadás mért nyomultak elő, elas, Eyamundo és tak másodvonalaikba beban, ahol a köztársaság falvakat uráló magfontosak stratégiai Ovejuna irányában. dot is, amit ezelőtt meg a felkelők. Ove Vacar falut.

A salamancai rint a baszk kormán

Kegyves

mert

PÁRISZ, júni stahl, a bíróadm a dr. Frick belüg rad a teremben, m akik nem árják.

Ellentm kivég

Hivatalos lelet A tábornoki

Moszkva, június sáinak kivégzése ut hírek érkeznek az ról. Valószínűleg t melyek szerint Or szerű jelenségek kő nok fölötti halálos áll, hogy a kémke letelezés további maga után, ennek sorozat lehet csak nem erősített hírad a szovjet területén emigrált német kó egyrészt is. Így Heinz Neumann á Előbbivel kapcsoló ugyan nemrégiben egyes körökben tudó fullás történetét c gyarajku olvasóköz nagy megütközést nem erősített hír, kitűnő magyar emi ve annakidején Et voltak, szintén let

Nemzetközi körö lalkoztatják a kivé molnak azzal, hogy nyekkel kapcsolatba cia közvéleményben angol és amerikai s



minőségileg ut hány évtized ót egészségét óvja.



Művészi Lakberendezés

SZÉKELY ÉS RÉTI
BUTORGYÁR R.T. • BUCURESTI • TG. MUREȘ
TERVEZÉSÉBEN
KIVÁNTA MEGBIZOTTUNK FELKERESI

Áll a véres küzdelem Bilbao birtokáért

A köztársaságok jelentése szerint mindenütt visszaverték a felkelőket, míg a felkelők azt jelentik, hogy 3 kilométerre vannak Bilbaotól

A Havas bilbaói jelentése szerint a baszk arcvonalon Larrabezeua körzetében a felkelők élénk támadását a kormányerők visszaverték és nagy veszteségeket okoztak az ellenségnek. Orduna körzetében egy másik felkelő roham veretett vissza. Két felkelő repülő gépet lelőttek.

A santedrei fronton a köztársaságok tegnap reggel támadást vezettek és 4 kilométert nyomultak előre. Meghódították Uguelas, Eyamundo és Las Pueblas falvakat. A baszk fronton a köztársaságok vissza vonultak másodvonalaikba. A harcok állnak Zongeban, ahol a köztársaságok elfoglalták a falvakat uraló magaslatokat, amelyek igen fontosak stratégiai szempontból Fiente és Ovejuna irányában. Elfoglalták Cerro Gerdot is, amit ezelőtt 8 nappal hódítottak meg a felkelők. Ovejo körzetében elfoglalták Vacar falut.

Felkelő jelentések

A salamancal rádióállomás jelentése szerint a baszk kormány Bilbaotól Santanderbe

tette át székhelyét és a felkelő csapatok tegnap délután 4 órakor csak 3 kilométernyire voltak Bilbaotól.

A Diario Vasco című portugál fasiszta lap szerint Bilbaóban fehér zászlókat tűztek ki és a lakosság fellázadt a város átadását követelve.

Hivatalos római közlemény szerint a spanyol fronton Guadarramában 229 olasz önkéntes veszítette életét, 1994 megsebesült. Ezek közül 123 tiszt, 250 önkéntes eltűnt.

(A Stefani jeleni, hogy a tegnap közzétett névsor figyelembevételével, a madridi fronton elesett olasz önkéntesek száma március 8 és 18 között 530-at tett ki. A lapok szerint ez a szám, valamint a 2000 sebesült, akik között 122 volt tiszt és 250 eltűnt, legfőképpen bizonyítéka az olasz katonák bátorságának és egyidejűleg „legtöbbes megsemmisítése” egyes külföldi és főleg angol lapok vádjalnak, amelyek tagadásba vették az olasz katonák értékét.

Kegyvesztett lett Leni Riefenstahl, Hitler volt barátnője, mert ősei között nem-árják is voltak

PÁRIZS, június 14. (Radior.) A Paris Soir jelenti Berlimből, hogy Leni Riefenstahl, a birodalmi fényképezési szolgálat igazgatónője kegyvesztett lett. Göbbels a dr. Frick belügyminiszter által adott minapi estélyen kijelentette, hogy nem marad a teremben, mert a jelenlevő Leni Riefenstahl ősei között olyanok is vannak, akik nem árják. A kijelentés mély benyomást keltett.

Ellentmondó hírek az oroszországi kivégzések következményeiről

Hivatalos jelentés szerint Oroszországban helyeslik a kivégzéseket. A tábornoki kar német-barát csoportját végezték ki? Ujabb hírek oroszországi nyugtalanságokról

Moszkva, június 14. Tuhacsevszki és társainak kivégzése után egyre ellentmondóbb hírek érkeznek az oroszországi állapotokról. Valószínűleg túlzottak azok a hírek, melyek szerint Oroszországban lázadás-szerű jelenségek követnék a nyolc tábornok fölötti halálos ítéletet, de kétségkívül áll, hogy a kémkedési ügynek minősített leleplezés további letartóztatásokat vont maga után, ennek pedig újabb kivégzés-sorozat lehet csak a folytatása. A meg nem tróstitt híradások szerint kivégezték a szovjet területén a Németországba odaemigrált német kommunista képviselők egy részét is. Így szó van Max Hölz és Heinz Neumann állítólagos kivégzéséről. Előbbivel kapcsolatban az a hír terjedt ugyan nemrégiben el, hogy vízbe fulladt, de egyes körökben tudni vélik, hogy a vízbe fullás történetét csak kitalálták. A magyarok olvasókörében körében nyilvánvalóan nagy megütközést kelt az a szintén meg nem erősített hír, hogy Balázs Bélát, a kitűnő magyar emigráns író, akinek művei annak idején Erdélyben is népszerűek voltak, szintén letartóztatták.

Aggodalmak Párizsban

Nemzetközi körökben még élénken foglalkoztatják a kivégzések. Párizsban számolnak azzal, hogy az oroszországi eseményekkel kapcsolatban erősödni fog a francia közvéleményben az az irány, mely az angol és amerikai szövetségre támaszkodó

külpolitikai vonalat igyekszik erősíteni. Jobboldali lapok aggodalmuknak adnak kifejezést afölött, hogy amennyiben igaz, hogy Tuhacsevszki és társai kiadták az orosz hadsereg titkait a németeknek, úgy ezekkel együtt a szövetséges francia hadsereg titkos tervei is átkerültek a német hadvezetőséghez.

A német-barát tábornokok csoportja Másrészt viszont, a kémkedési vád mögött, egyes körök azt a tényállást vélik felfedezni, hogy a szovjet hadseregben egymással harcban álló két irányzat összeapásáról van szó. Ismeretes, hogy a vörös hadseregben erőteljes irányzata van a németbarát katonai politikának. Tudvalevő az is, hogy a német hadseregben is jelentős súlyú tábornokok törek lándzsát az Oroszországgal való kibékülés gondolata mellett. Lehetségesnek látszik, hogy a hadsereg németellenes tábornoki kara minősítette kémkedésnek a német hadseregrel való kibékülés szándékát.

Amint a hivatalos jelenségek közül, Oroszországban nem elégtelenség, hanem ellenkezőleg meglepés követte a tábornokok kivégzését. A Tass ügynökség szerint a szovjetek minden sarkából levelek és táviratok százaai érkeznek a helyi szovjet vezetőségekhez, melyekben felháborodással ítélik el a tábornokok magatartását.

Voroszilov napiparancsa

Voroszilov honvédelmi népbiztos napiparancsot adott ki, mely a következőképpen hangzik:

„Június 1., 2., 3. és 4-én a szovjetunió hadügyi népbiztossága mellett működő katonai tanács meghallgatta jelentésemet a belügyi népbiztosság által leplezett fasiszta, áruló, ellenforradalmi szervezkedésről. A szervezetnek összeesküvés jelleget volt és sokáig folytatott kémkedési és aláaknázási tevékenységet a vörös hadseregben. A hadseregben általános megkönnyebbüléssel vettek tudomást a megérdemelt ítéletről és annak végrehajtásáról.



NAPI 1 LEU-nál kevesebb...

és a „Cadum arcbőr” megörzi fiatalságát, vonzóerejét!

KÜLÖNLEGES HAB

Közönséges hab Cadum hab

A Cadum szappan habja az apró buborékok millióiból áll. Figyelje meg a hab hatását az Ön bőrén. A nagy buborékok, melyek a vízvel, a bőr felületén maradnak. Az apró buborékok azonban minden pórus mélyébe hatolnak és azt alaposan és könnyen megmossák. A „Cadum arcbőr” titka a Cadum szappan apró buborékokból álló habjának rejlik.

Meglepő és mégis igaz! Napi 1 leunál kevesebbet Ön is megszerezheti, Asszonyom, ezt a seelyes bőrt, ezt a csodás arcbőrt, amelyet annyira irigyl — a „Cadum arcbőr”. Tegyen kísérletet és meg fog győződni. Borítsa be a arcát és egész testét a Cadum szappan nagyszerű habjával. A legjobb erősítő szer a bőr és a szövetek számára, csodálatos sztimulens, amely felüdíti és megfiatalítja az epidermist. A Cadum szappan habja behatol a pórusok mélyébe, eltávolítja a tisztálanságot, gyökereken tisztít, anélkül, hogy igazgató, anélkül, hogy az epidermist sértene.



Az utolsó darabkáig használható és mindig megtartja érintetlenül illatát és egyéb összehasonlíthatatlan tulajdonságait.

Figyelje meg, hogy lesz bőre szebb, finomabb, ezen egyszerű kezelés után. Hamarosan meg fogják csodálni „szerencséje” miatt. De Ön jobban tudja! Semmi szerencse, egyszerűen a Cadum szappan csodás hatása az, amely Önnek ennyi bájút kölcsönöz. „Cadum arcbőr”-vonzó, lenyűgöző, azt nyújtja Önnek, ami mindennél fontosabb: finom, ruganyos, bársnyos bőrt.

Cadum Szappan

Németország és Magyarország teljes egyetértését állapították meg Neurath budapesti látogatása alkalmával

Blomberg is elutazott Rómából, cáfolják Eden ankarai látogatását

Budapest, június 14. (Radior.) Neurath báró Kotze követségi tanácsos társaságában tegnap délelőtt kihallgatáson volt a kormányzó, annak kenderesi birtokán. Horthy ebédre is vendégül látta a német külügyminisztert, Kánya külügyminisztert, a berlini magyar és a budapesti német követeket. Délután Neurath visszatért Budapestre, este pedig résztvett a Darányi miniszterelnök által tiszteletére adott vacsorán.

ma jndnem összes kérdéseit felett. Megállapították, hogy a két ország között teljes az egyetértés. A két állam elutasít minden olyan irányzatot, amely csoportok kialakítását célozza és készek támogatni a békepolitikát egyazon utat követve, mint eddig. Ahelyett, hogy a nemzetek között gátak emelteszenek, erőfeszítéseket fognak tenni az érdekek kiegyensúlyozása végett, hogy a népek közti végleges megbékülés elérhető legyen.

Von Neurath német külügyminiszter látogatása után a magyar külügyminisztérium közleményt adott ki, amelyben rámutat arra, hogy Neurath látogatása alkalmával a magyar-német hűségviszony és barátság ismételt megerősítést nyert. Neurath tárgyalásokat folytatott Darányi miniszterelnökkel és Kánya külügyminiszterrel. A tárgyalások a kölcsönös megértés légkörében folytak le és azok során eszmecsere folytattak az európai politika

Von Neurath hétfőn délelőtt 9 órakor repülőgépen utazott haza.

Róma, június 14. (Radior.) Miután Olaszországból elutazott von Blomberg marsall, német hadügyi miniszter, táviratot intézett Mussoliniohoz, amelyben köszönetet mondott a fényes fogadtatásért, amiben részesítették.

Egyidejű berlini jelentés szerint cáfolják, hogy Eden Ankarába utazna.

„OLLA” GUMI

minőségileg utánozhatatlan. Néhány évtized óta az egész világ egészségét óvja. Orvosilag ajánlva.

SPORT

A Venus össze nem szokott együttese kikapott a jó formában levő Ujpesttől

Ujpest-Venus 6:4 (2:1)

Cluj-Kolozsvár, június 14. (Az Uj Kelet tud.) A román sportdiplomácia hosszú évek munkájának gümölcseként Románia ezidén egy csapattal bekapcsolódhatott a nyugati, kulturáltabb labdarugónemzetek legnagyobb-méretű küzdelmébe, a Közép-Európa Kupába. A történeti hűség kedvéért jegyezzük ide, hogy Romániát ebbeli törekvésében magyar részről Fischer Mór, de főleg az elhunyt futballvezér, Meisl Hugó támogatta. De része volt ebben Peikan cseh elnöknek is. Romániának a KK küzdelemben való bekapcsolódása azt jelenti, hogy számára megnyílt a kapu a nyugati labdarugókoncert felé, amely egyedül biztosítja a fejlődésnek román labdarugás további kibontakozásának.

Romániának a Közép-Európa Kupában való első szereplését azonban, amely súlyos tárgyi bizonyítéka lett volna annak, hogy Románia szorosan nyomában van a kulturált labdarugónemzeteknek, nem kísérte szerencse.

A dús gazdag Venus megengedhette magának azt a fényűzést, hogy csapatát a KK mérkőzésekre való tekintettel olyan színvonalra emelje, amely a román labdarugás fejlettségét méltóan igazolhatja eme nagyméretű küzdelem során. Humis és Beffa, nehézzel szerzett görög játékosok, Bodola, Gain és Ploesteanu, akik az egyesületnek majdnem másfélmilliójába kerültek, erősítették a Venust, amelynek megadatott, hogy kétségtelen képességeinél fogva Romániát a KK küzdelemben képviselje. A Venus azonban nem készült fel eléggé a küzdelemre. Kellőképpen össze nem szokott, de egyénileg kitűnő erőkből álló együttese egy a nagy mérkőzések tüzeiben alaposan összehozott jó formában levő Ujpesttel találta magát szemben. Végül, míg a Venus kissé el is volt bízva, addig Ujpest az utolsó percre teljes erejének és tudásának igénybevételével küzdött s nyert. Az Ujpest bucaresti győzelme egyet jelent a Venusnak az első fordulón való kiesésével.

A Venus-Ujpest mérkőzésről az alábbi tudósításunk számol be:

Ujpest-Venus 6:4 (2:1)

Bucuresti, június 14. (Az Uj Kelet tud.) Több mint huszezer néző előtt, nagy érdeklődés mellett játszották le az Ujpest-Venus Közép-Európa Kupa mérkőzést, amelyet a technikailag fejlettebb, egységesebben játszó Ujpest megérdemelten nyert meg 6:4 arányban. A féldő eredménye 2:1 volt az Ujpest javára. Az első percekben a Venus kis fölénybe került, fölénye azonban hamarosan véget ér és Ujpest máris megszerzi a vezető gólt. Zsengellér labdáját Tóth belövi. 1:0. Kilenc perc múlva a Venus kiegyenlít. Petea éles lövését Havas csak kiütni tudja, a résen levő Humis védhetetlenül továbbítja a kapuba: 1:1. Nem sokkal utána Kocsis újra megszerzi az Ujpestnek a vezetést: 2:1.

A második féldőben Ujpest van fölényben, mégis a Venus lő gólt. Gruin keresztlabdáját, Ploesteanu érvényesíti: 2:2. Két perc múlva a Venus a vezetést is megszerzi. Gruin élesen lő, a labda Futó lábáról jut az Ujpest kapujába: 2:3. Hatalmas fölénybe kerül a Venus és szépen is játszik, később azonban visszaesik. Gain hencet vét, a tizenhét méteres szabadrugással Zsengellér kiegyenlít: 3:3. A Venus ereje összeszedésével küzd és újra megszerzi a vezetést. Havas csak kiütni tudja Gruin lövését, Ploesteanu gólt lő: 3:4. Két perc sem telik el és Kocsis remek lövéssel küldi kapuba Ujpest újabb kiegyenlítő gólját: 4:4. Nagy küzdelem indul ezután a győztes gólért. Az állóképesebb Ujpest bizonyul jobbnak. Zsengellér kétszer is beletalál a Venus kapujába és így 6:4 arányban győz. A győztes csapat legjobbjá Szűcs volt, mellette Zsengellér, Kocsis, Szalay és Seres játéka volt elsőrangú.

A Venus sikertelen szereplésében nagy szerepe van Albu, Barbulescu és Gorgorin gyenge játéknak. Jók voltak: Gain, Ploesteanu, Humis, Bodola és Sfera.

A mérkőzést Pfützner kifogástalanul vezette.

Ujpest: Havas, Futó-Jó, Szalay-Eszűcs-Seres, Kocsis-Pusztay-Zsengellér-Kállay-Tóth.

Venus: Burdan, Sfera-Albu, Gorgorin-Gain-Barbulescu, Ploesteanu-Bodola-Humis-Petea-Gruin.

A KK mérkőzések további eredményei

Budapest, Hungária-Lazio 1:1 (0:0). Biró Crist Csehszlovákia. Az olaszok gólját Piola, a magyar csapatát Cseh lötte.

Prága, Ferencváros-Slavia 2:2 (1:1). Biró Scarpi Olaszország. 25.000 néző előtt óriási küzdelmet vívott a két csapat. A gólokat Sobotica, Sárossy, Toldy és Kopeckzi lötték.

Bécs, Vienna-Young Fellows 2:1. Biró Vacek Csehszlovákia. Admira-Sparta 1:1 (0:0). Biró Barlassina.

Zürich, Grasshoppers-Prostejov 4:3 (2:0). Biró Frankenstein.

Bologna, FC Bologna-Austria 2:1. Biró Hertzka.

Genova, FC Genova-Gradjansky 3:1. Biró Iváncsics.

A Viktoria meg nem érdemelt vereségével ért véget a Nemzeti Bajnokság

Rapid-Viktoria 2:1 (1:0)

Cluj-Kolozsvár, június 14. (Az Uj Kelet tud.) A szezon utolsó nemzetibajnoki mérkőzésén a Viktoria meg nem érdemelt vereséget szenvedett. A Barátkyt, Auert és Rafinskyt nélkülöző Rapid gyenge játékot mutatott. A Viktoria végig nyomozó fölényben volt, hagyományos gólképtelensége azonban ezúttal is üldözte. A vezetőgólt a Rapid szerzi meg, a második féldő elején Felecan II kiegyenlített, majd Bogdan a győztes gólt lövi. 3000 néző, bíró Busa.

A Nemzeti Bajnokság végleges állása:

1. Venus	22	13	6	3	63	26	32
2. Rapid	22	13	4	5	58	27	30
3. Ripensia	22	13	1	8	59	39	27
4. AMEFA	22	10	7	5	46	27	27
5. Viktoria	22	12	1	9	55	47	25
6. CAO	22	8	4	10	39	45	20
7. Juventus	22	8	4	10	41	51	20
8. Gloria	22	8	2	12	42	52	18
9. Universitatea	22	8	2	12	38	62	18
10. Chinezul	22	6	4	12	40	55	16
11. Crisana	22	5	5	12	35	53	15
12. Unirea Tricolor	22	6	2	14	49	81	14

SZÍNHÁZ-FILM

Sárga Liliom

Ma, másodszor kerül színre Biró Lajos és Krasznai Mihály, vasárnap este óriási sikerrel felújított operettje, a Sárga liliom. Soly-

mosán Magda, a súlyos betegségéből szerencsésen felépült népszerű primadonna alakítja Peregdy Judit híres szerepét

Özönvíz előtt

Szerdán este Nagy István óriási sikerű drámája, az Özönvíz előtt szerepel a színház műsorán. A rendkívüli érdeklődést keltett darabnak ez lesz a harmadik előadása. Az

előző két előadást tudvalevőleg zsúfolt házak szakadatlan tetszésnyilvánításai kísérték.

Szerelemre ítélem

Pénteken este szenzációs operettbemutató lesz a színházban. Színre kerül három kolozsvári szerző zenés bűnügyi komédiája: Szerelemre ítélem. A rendkívüli mulatságos, izgalmas meséjű darab előreláthatólag nagy karriert fog futtatni, amelynek első állomása lesz a pénteki premier. A Szerelemre ítélem rendezői munkáját Gróf László végzi. A primadon-

na szerepében, amely számos tánc-atriklótt is jelent, Urmóssy Magda vendégszerepel. A többi főszerepet Sándor Stéfi, Czoppán Flóri, Bázza Éva, Jenéi János, Tompa Sándor, Tóth Elek, Csóka József, Fülöp Sándor, Deésy Jenő, Csengeri Aladár és Homm Pál alakítják.

és pornográfának minősíték, ha nem G. B. Schaw neve és tekintélye fényeljené.

Az orvos dilemmája

Bernhard Shaw ötfelvonásos drámájának repertize a kolozsvári Magyar Színházban.

G. B. Shaw kortársi hatásának elevenségét, mondanivalói örökérvényűségét bizonyítja, hogy ez a kb. 30-35 évvel ezelőtt írott, illetőleg bemutatott darabja ma is úgy hat, mintha szerzője napjaink legégetőbb, leglátványosabb problémákról emelte volna ki cselekményét és a cselekményt mozgó figurákat.

„Az orvos dilemmája” olyan megrázóan igaz, olyan bátran leleplező, a gúny olyan hegyes villámaival telített, hogy a társadalmi visszahatás kulturáellenes kulturbajnoki, az Akadémiák homályában megbúvó irodalmi kitarított minden bizonytalanságot kiáltóknak

Egyenesbe került a Phönix!

Cluj-Kolozsvár, június 14. (Az Uj Kelet tud.) A Nemzeti Bajnokság B) nyugati csoportjában a Phönix megnyerte utolsó, idegenben játszott mérkőzését. Két mérkőzése van még otthon, amelyekkel megnyerve biztos bajnok. A Phönix bajnokságát már semmi sem zavarhatja, annak dacára, hogy Szatmáron az Olimpia-Vulturii bajnoki mérkőzés gyanú körülmények között elmaradt. Eredmények:

Nyugati csoport

Craiova. Phönix-Crai Iovan 6:3 (2:1). Biró Ghitescu. Fölényes és biztos győzelem.

Simefia. Jiul-CFR 3:1 (0:0). Biró Cosma. Satumare. A Vulturii-Olimpia mérkőzést csak barátságos jelleggel játszották. Vulturii csak hat emberrel jelent meg a pályán, azt állította, hogy a többi játékosai igazolványát utközben ellopták. A barátságos mérkőzést a Vulturii nyerte meg 4:3 (2:2) arányban.

Sibiu. Soimii-Staruina 1:0 (0:0). Góllövő Cojocariu. A Staruina megérdemelte volna a győzelmet.

Timisoara. CAMT-Rovine Grivița 3:2 (1:1).

Carei. Victoria-Unirea 2:1 (1:0). Biró Raáb.

Keleti csoport

Brasov. ACFR-Dragos Voda 3:1 (2:1). Biró dr Rusu.

Bucuresti. Tricolor-Makkabi 3:1 (2:0). Iasi. Textila-Victoria 2:1 (1:0).

Braila. IAR-Franco Romana 4:3 (3:1). Chisinau. DUTG-Sporting 3:1 (0:1).

Uioara. Solvay-CMSC 2:0 (0:0). Szerencsés győzelem, a Solvay ezen győzelemmel bejutott a C) ligába.

Blaia. HTV-Sparta 1:0 (0:0). Ösről elmarad C) ligamérkőzés.

Timisoara. CFR-USA Arad 1:1 (1:0). Ligaselejtező.

Barátságos mérkőzések

Chinezul-Ripensia 3:3 (3:1).

Arad. AMEFA-Gloria 4:4 (2:0).

Jimbolia. UDR-Bohn 6:1 (4:0).

Brasov. BMTU-Locomotiva 3:1 (1:0).

Bistrita. Cheramica-Helyörség 4:1 (1:0).

A CAO vereséget szenvedett Belgrádban.

A CAO csapata tegnap Belgrádban szerepelt, ahol a Beogradsky együttesétől 3:1 arányú vereséget szenvedett. A revánsmérkőzést ma játszik Nagyváradon.

Majdnem biztos a Bratislava kolozsvári vasárnapi játéka. A tárgyalások olyan merben folynak, hogy a Bratislava vasárnapi kolozsvári játéka majdnem biztosra vehető. Végleges döntés ma lesz.

abban az időben, amikor megirta és bemutatott. Bizonyítja ezt különben az is, hogy a közönség páratlan szeretettel fogadta a darabot s a jól megértett szatira hatása alatt melegen ünnepelte Shaw egyszerű költői itélkezését, mely szerint az igazi, emelkedett morált rendszerint azok az „immoralisták” képviselik, akik érzi szívvél és tisztággal itélik meg az emberi dolgokat s morál alatt nem alantás önzésük hamis igazolasát értik, hanem a jóság és szépség szerinti életet, melynek egyetlen követelménye maga az élet, — a minél több ember, minél több boldogsága.

G. B. Shaw szerint az élet legigazabb megértői a művészek, akiket a filiszterek azért néznek elintézetlen és majdnem jogos botlásaiért csirkefogóknak, mert különben náluk és mert a lelkük legmélyén irigylük őket. S éppen ezért kell elpusztulnia a darab hőseinek és talán azért is, hogy egy egyszerű, kivételes asszonyszívben támadjon fel újra és emelkedjék a halhatatlanság magas régióiba.

Az előadás jó volt, bár a közönség fejeletlen viselkedése gyakorta megzavarta az előadás pergését. Kovács György meglepő hűséggel és tragikus bonhomióval játszotta a festő szerepét. Fényes Alice a festő feleségének megható alakjában sok mélységgel és egy-egy jelenetben megrendítő erővel érvényesítette egyre izmosabb tehetségét. A szerelmes orvosprofesszor alakját Gróf László teljes illúziót nyújtott, az angol gentlemanlike átértésével hozta közel hozzánk. Borovszky Oszkár az orvosi álmagyság jellemének meglevenítésével dicséretesen oldotta meg feladatát. Pompás volt Tóth Elek öreg vaskalapos, konzervatív orvosprofesszor. Tompa Pufi Shaw szatírját kedves humorával tette még élethelesebbé. Újra emény jelentett Forgács Sándor a beteg, külvárosi orvos szerepében. Kitűnő volt Csóka József. Dicséretreméltó alakított nyújtottak: Czoppán Flóra, Lantos Béla és Fülöp Sándor. A jó rendezés Kádár Imre dr. munkája volt. Salamon László.

HETI MŰSOR:

Kedd d. u. 5: Jöjjön eljelen. (Olcsó helyárakkal.)

eset 9: Sárga liliom.

Szerda este 9: Özönvíz előtt. (Nagy István nagysikerű izgalmas drámája harmadszor.)

Csütörtök d. u. 5: A szűz és a gödölye. (Zilahy Lajos nagysikerű, új színművének első olcsóhelyáras előadása.)

este 9: Meseáruház. (21-edszer.)

Péntek este 9: Szerelemre ítélem. (Operett ösbemutató! Zenés bűnügyi komédia három felvonásban. Szövegét írták: Gredinár Aurél és Walter Gyula. Zenéjét szerzte: Claude Romane. Rendezte: Gróf László. Vezényli: Schreiber Alajos. A táncjesen új táncatrakciókat bevezette: Tebán János. A kiállítás tervezte: Rajnai Sándor. Főszereplők: Urmóssy Magda mint vendég, Sándor Stéfi, Bázza Éva, Czoppán Flóri, Jenéi János, Tompa Sándor, Tóth Elek, Csóka József, Fülöp Sándor, Deésy Jenő, Csengeri Aladár, Homm Pál, stb. Premierbérlet 31. szám.)

Szombat d. u. 5: Budai Nagy Antal. (Közönségsikerű erdélyi drámájának első olcsóhelyáras előadása.)

este 9: Szerelemre ítélem. (Rendes bérlet 31. szám.)

Vasárnap d. u. 3: Hulló falevél. (Solymosán Magda fellépésével, olcsó helyárakkal.)

d. u. 6: Szerelemre ítélem. (Harmadszor.)

este 9: Szibill. (Jakobi Viktor világhírű operettjének felújítása, teljesen új beállításban. Szibill: Solymosán Magda.)

A nagyherceg: Urmóssy Magda. Szerah: Sándor Stéfi. Petrov: Homm Pál. A nagyherceg: Jenéi János. Poire: Fülöp Sándor. — Tompa Sándor, Csóka József, Deésy Jenő, stb. fellépésével.)

Hétfő: Szerelemre ítélem. (Negyedszer.)

OPERA MOZGO MUSORA:

Kedd, szerda: A férfi sorsa a nő. Főszereplők: Georg Raft és Dolores Costel.

Jön: A sivatag réme.

ROYAL MOZGO MUSORA:

Kitűnő kettős műsor 15 és 19 plus 5 lej helyre olcsó nyári helyárakkal: I. A gépírókisasszony férjhez megy. A nagysikerű „Mesék az irógépről” folytatása. Marie Glory és Jean Murat slágere. Abraham Pál remek zenéje. II. Ken Maynard izgalmas cowboyfilmje.

MUNKAJ MOZGO MUSORA:

Hétfőn, kedden és szerdán 3, 6 és 9 órakor I. A köfal rejtélye. (Öngyilkosok Clubja.) Izgalmas társadalmi dráma. Fősz.: Paul Wegener. II. A titokzatos ajtó. Izgalmas bűnügyi dráma. Fősz.: Hermann Spämann és Fritz Odemar. III. Journal.

—Károly király int

számára a lengyel-rom

ból jelentik: Károly k

Ilustrovanny Kurjer

rámutatva arra, hogy

lengyel szövetség me

célját szolgálja Mosco

togetása is. Boldog v

uralkodó, — hogy ró

Varsóba, Lengyelorszá

azon cél egyesíti: a

— A CFR redukálj

tásának árát. Bucure

kuláció leküzdése és

érdekében hozott inté

ljen a CFR leszállító

tibe június 16 és aug

állatokat, tejterméke

geket, származásokat,

neműeket, stb.

— Nagy vihar Snag

lentik: A Timpul irj

oreustiek és ploestiek

lett tegnap délután v

ereje kidöntött két

egy arra haladó autór

tört, de a benneülő

történt baja.

— A berlini katolik

let adott ki a katolik

linből jelentik: Teg

templomokban felova

levélet, amelyben tilt

katolikus egyház üldö

— Jiddis opereteloa

dati Hamizrachi öns

hó 19-én szombat este

mai kath. gimnazium

Jenő jiddis színművé

kerül „Der chelemer

vonásban, 12 tagú g

konyecra való tekint

zönség tömeges meg

telben kaphatók: Al

Maresal Foch 7. szár

zottság.

— Rövid hírek mit

mi rendőrség főfelüg

lövészt adtak le. A s

megsebesültek, a f

radt. — A varsói s

sztrájkba léptek, ren

ve. Tegnapi minden s

kül játszottak. —

nem volt munkaszü

és tisztviselők egy

repülésalakra fordít

meztiatörvény elleni

restisák elhatározta

fővárosba. — Tegn

ták hatoltak be a fra

lépépart helyiségeibe.

többen megsebesültek

lépépart. — Kalinge

monkban élő emberi

három hét alatt 13 s

ült elfogni a kubai

bariangban. — Met

elnök Janinában (Ep

augusztus 4 óra Görö

désről. Beszámolt az

zeti kormány épít

Louise Weiss, a fára

mista agitátornő „Jel

gát a saint-denisi

Gesztusának csupán

mert a francia tör

HIREK

és bemu-
tis, hogy a
da a da-
tása alatt
ü költől
az emelke-
immoralis-
és tiszta
kat s mo-
mis igazo-
épség sze-
vetelménye
ber, minén

zabb meg-
erek azért
jogos bot-
különbe-
n irigylic
nia a da-
egy nagy-
madjon fel-
ság magas

ség fegyel-
megzavarta
gy meglepő
l játszott
festő fele-
mélységgel
erővel ér-
telmesét. A
Gróf László
ol gentle-
ozánk. Bo-
ység jelle-
ssen oldot-
Tóth Elek
vosprofesz-
ját kedves
é. Ujra elő-
r a beteg-
itűnő volt
alakítás
os Béla és
ár Imre dr.
n László.

6 helyárak-
nagy István
ja harmad-
a gödölje-
színműve-
ása.)

(Operett
komédia há-
rták: Gredi-
németjét sze-
te: Gróf
lajos. A tel-
banitotta:
vezte: Raj-
ssy Magda,
Báza Éva,
Tompá Sán-
Fülöp Sán-
adár, Homm
ám.)

ntal. (Köz-
drámájának
Rendes bér-
(Solymosán
elyárakkal.)
(Harmad-
or világhírű
esen új be-
sán Magda,
Magda. Se-
omm Pál. A
Bank ma fele-
telő 6 száze-
lre. Fülöp
soka József,
)

ORA:
3. Főszerep
Costel.

ORA:
us 5 lej bé-
I. A gép-
nagsikerű
ása. Marie
Abrahám
Maynard iz-

ORA:
és 9 órákor
osok Clubja).
Fősz.: Pál
tő. Izzalmás
mann Spiel-
Journal.

Károly király interjúja egy lengyel lap számára a lengyel-román barátságról. Varsóból jelentik: Károly király interjút adott az Illustrovanny Kurjer Codzienny című lapnak, rámutatva arra, hogy igen elégedett a román-lengyel szövetség megerősödésével, aminek célját szolgálja Moszcicki elnök bucaresti látogatása is. Boldog vagyok, — mondotta az uralkodó, — hogy rövidesen ellátogathatók Varsóba. Lengyelországot és Romániát egyazon cél egyesíti: a béke fentartása.

A CFR redukálja az élelmiszerek szállítási árát. Bucurestiből jelentik: A spekuláció leküzdése és az élet olcsóbbá tétele érdekében hozott intézkedéseknek megfelelően a CFR leszállított áron szállít Bucurestiben a június 16 és augusztus 15. között élőállatokat, tejtermékeket, friss halat, zöldségeket, szárnyasokat, tojásokat, szalámi-mentéket, stb.

Nagy vihar Snagovban. Bucurestiből jelentik: A Timpul írja, hogy Snagov, a bucarestiek és ploestiek kedvelt üdülőhelye felé tett tegnap délután vihar vonult át. A vihar ereje kidöntött két hatalmas fát, amelyek egy arra haladó autóra estek. Az autó összeesett, de a benneülő négy személynek nem történt baja.

A berlini katolikus püspök pásztorlevelet adott ki a katolikusok üldözése ellen. Berlinből jelentik: Tegnap az összes katolikus templomokban felolvasták a berlini püspök hírvéleit, amelyben tiltakozik a németországi katolikus egyház üldözése ellen.

Jiddis opereteladás. A cluji Poel Hamizrachí önszolgáltató alapja javára június 19-én szombat este 10 órai kezdettel a romániai kath. gimnázium dísztermében Teszler Jenő jiddis színművész rendezésében színe került „Der chelemer chuszen“ operett 3 felvonásban, 12 tagú gyermekkórusal. A jótékonyra való tekintettel kérjük a n. é. közönség tömeges megjelenését. Jegyek elővetárlásban kaphatók: Albert nyomdában, Calea Mareşal Foch 7. szám alatt. A vigalmi bizottság.

Rövid hírek mindenünnen. A jeruzsálemi rendőrség főfelügyelőjének autójára öt lövést adtak le. A sofőr és egy rendőrközpont megebesülték, a főfelügyelő sértetlen maradt. — A varsói színházi alkalmazottak sztrájkja léptek, rendszeres fizetést követelve. Tegnap minden színházban díszletek nélkül játszottak. — Tegnap Görögországban nem volt munkaszünet, az összes munkások és tisztviselők egy napi bérüket a nemzeti repülésszalagra fordították. — A belga amnesztörvény elleni tiltakozásuk jeléül a sztrájk elhatározták, hogy felvonulnak a fővárosba. — Tegnap Párizsban kommunis-
ták hatoltak be a francia társadalmi párt és párt helyiségeibe. Verekezés kezdődött, közben megebesülték. A rendőrség közbe-
lépett. — Kalinge Boly-t, az Egyesült Államokban élő emberi szörnyet, aki az utolsó három hét alatt 13 személyt ölt meg, sikerült elfogni a kubai Cagayan közelében egy barlangban. — Metaxasz görög miniszter-
elnök Janinában (Epirosz) beszélt az 1936 augusztus 4 óra Görögország által tett fejlődéséről. Beszámolt az ő elnöksége alatti nemzeti kormány építő tevékenységéről. — Louise Weiss, a fáradszató francia feminista agitátor „jelképesen“ jelölte meg magát a saint-denis-i városi választásokon. Gesztusának csupán propaganda-jellege van, mert a francia törvények értelmében nők nem választhatnak és nem választhatók még a községi tanácsokban sem. — A Francia Bank ma felemelte lezárt kamatlábát 4-ről 6 százalékra. — A Visztulán, Varos közelében, felborult egy kirándulókkal telt csónak. Hét ember vízbefullt.

Cukorbeteg!

Dr. Prof. Senftner szerint gyártott diabetikus liszt, kenyér- és tésztafélék.

„Diabet“

romániai képviselőnél Cluj-Kolozsvár, Str. Iorga No 11. Kérjen ismertetőt.

Genf kanton lakossága a kommunizmus ellen nyilatkozott meg a népszavazáson. Genfből jelentik: Genf kanton lakossága népszavazás útján határozottan állást foglalt az összes kommunista szervezetek ellen. Akik ilyen szervezetben részt vesznek, azokat szigorúan megbüntetik.

Ha gyomrát elföntötte, azonnal igyék egy pohár természetes „Fetenc József“ keserűvizet, mert ez az emésztőcsatorna tartalmát gyorsan feloldja és biztosan levezeti, a bélműködést elrendezi, az anyagcserét fokozza és friss közérzetet teremt. Az orvosok ajánlják.

Időprognózis. Emelkedő légnyomás, váltakozó felhőzet, enyhe keleti és északkeleti szél, enyhe hőszűrés, helyi esők és viharok Moldova északi részeiben, Bukovinában és Erdély északi vidékén. Ma délelőn a fővárosban napon 34, árnyékban 32 fokot mértek.

A ROYAL slágermozgóban MA, keddtől kitűnő kettős műsor 15 és 19 plus 5 lej bélyeg olcsó nyári helyárakkal.

I. A gépirókisasszony férjhez megy
A nagysikerű „Mesék az írógépről“ folytatása. Marie Glory és Jean Murat slágere. Abra-
hám Pál remek zenéjével.

II. KEN MAYNARD izgalmas cowboy-filmje

Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség főválasztási bizottságának felhívása. Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség főválasztási bizottsága ezúton is közli az összes cionista pártokkal, hogy a Cionista Világkongresszus választásaira való listák letételének utolsó határideje június 20 este 8 óra. Eddig az időpontig a szabályszerű listák a timisoarai főválasztási bizottság birtokában kell legyenek.

Mendel Friedländer, a borgói rebbe kiházasítja leányát. Szerdán, folyó hó 16-án a Nagyváradon élő Mendel Friedländer borgói főrabbi férjhez adja egyik leányát Schreiber Fülöp munkási rabbi fiához. A rebbe családja ezúton is kéri hivatit és jóismerőseit, hogy vegyenek részt a szép zsidó ünnepen. A baldachint este hat órakor állítják a nagytemplom udvarában. Cim: Mendel Friedländer marele rabin, Oradea, Str. Cuza Voda 49.

A marseillei dokkmunkások kiszabadították egy olasz hajó börtöncellájából Morelli antifasiszta emigráns. Marseilleből jelentik: Tegnap idérkezett a Celina olasz gőzös, amely Panamából Olaszország felé szállítja a középamerikai államból kiutasított Leonardo Morelli olasz alattvalót. Mielőtt közbeléphetek volna, több francia dokkmunkás felrohant a hajóra, felfeszítette a hajó börtöncelláját, kiszabadította Morellit, autóba tette és eltűntette.

Gróf Bethlen István érdekes cikke egy angolnyelvű magyar folyóiratban a revizióról. Budapestről jelentik: Bethlen gróf a Hungarian Quaterly című angolnyelvű folyóiratban cikkezik. Rámutat arra, hogy Magyarország azon nagy eszmények megvalósítására törekszik, amelyekre a genfi intézmény alapozva van. Magyarország többek között kéri fogja a többség elvének alkalmazását, ami lehetővé tenné a területi reviziót a 19-ik századnak megfelelően és a magyar katonai felségjogok elismerését. Magyarország azt is szeretné, ha helyet juttatnának számára a népszövetségi tanácsban.

A Romániai Népkisebbségi Ujságrószervezet hivatalos közleménye. No. 8—1937. A Romániai Népkisebbségi Ujságrószervezet kolozsvári csoportja hivatalosan közli, hogy a szervezeti csoportot illető mindenféle megkeresés, levél Zágóni Dezső ü. v. alelnök (Ellenzék szerkesztősége, Calea Mofilor 4.), vagy karádi Nagy Lajos titkár (Jóestét szerkesztősége, Calea Regele Ferdinand 66.), a pénzküldemények pedig Halász József szervezeti főpénztáros címére (Jóestét szerkesztősége, Calea Regele Ferdinand 66.) küldendők.

Megkettőzik a forgalmat a bucaresti—constantai légvonalon. Bucurestiből jelentik: A nyári fűrdőidény alatt keddtől kezdve a Bucuresti—Constanta légijáraton a közlekedést megkettőzik. Minden nap két gép fog a fővárosból Constantába menni.

Lemondott a Szent Pál templom vezetői tiszteréről Jardine lelkész, Windsor herceg esküvője. Londonból jelentik: Jardine lelkész, a „szegények lelkésze“, aki Windsor herceg esküvőjét celebrálta, lemondott a Szent Pál templom vezetői tiszteréről annak hangoztatásával, hogy lépése nem áll kapcsolatban az esküvővel.

Agyvérzésre hajlamos idősebb embereknek a rendkívül enyhén ható természetes „Fetenc József“ keserűvizet — reggel éhgyomorral egy kis pohárral — nagyfontosságú szolgálatot tesz azzal, hogy igen könnyű, lágy széketét és kielégítő emésztést biztosít. Az orvosok ajánlják.



... anyi szép nőnek, aki arcbőrének hamvaságával tűnik fel. Amióta ő is Jazs pudert használ, arcbőre fiatalos lett, a pórusok láthatatlanok, puérezheti és festheti magát a legnagyobb könnyedséggel, amit azelőtt nem tudott. Valóban: a Jazs puder hatása meglepő, mert olyan kiváló nyersanyagokból készül, amelyeknek hatása állandós főleg a fonnyadt, kitárgult pórusu arcbőrre.

JAZS PUDER

SZÉPÉGET-ÜDÉSÉGET-FIATALSÁGOT jelent

Bozzay Margit: Kenyér és szerelem. Bozzay Margit az asszonyok közkedvelt írójája, az asszonyi élet örökös figyelője, boncolója és alapos ismerője. Kenyér és szerelem című új regényében olyan problémákat boncol és tár a maguk megdöbbentő valóságában az olvasó elé, amelyekhez asszonyról még nem igen mert nyulni eddig. A könyv a munka és a szerelem himnusza. A tegnapi málv lett asszony regénye, aki a vidéki úri életből, a zátonyra futott házasságból indul neki az ismeretlen nagyvárosnak, az ismeretlen életnek, hogy kenyeret keresen és régi élete romjaiból új életet építsen. A „Kenyér és szerelem“ regénye Bozzay Margitnak ez az új műve, mely legutóbbi nagysikerű regényének, a „Tizenöt éves feleség“nek alakjait kíséri tovább életük küzdelmes pályáján. 145.— Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepageál Cluj. Kérjen Athenaeum újdonságjegyzéket.

RÁDIÓ MŰSOR

Kedd, június 15.

Bucuresti, 7.30: A reggeli műsor közvetítése. 13: Gramofonlemez. 13.25: Sport-hírek. 13.40: Gamofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gamofonlemez. 15: Hírek adása. 16.45: Előadás. 19: Csevegés. 19.10: Hanglemezek. 20: Előadás. 20.20: Mandolinhangveseny. 20.55: Enekkhangveseny. Előadja: Ion Margineanu. 21.30: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye, vezényel Bobescu. 22.30: Hírek. 22.45: A hangverseny folytatása. 23.20: Hanglemezek. 23.45: Hírek németül és franciául külföldre. 23.55: Hírek.

Budapest, 11: Hírek. 13: Déli harangszó. 13.05: Balalajkazené. 13.45: Hírek. 14: Rádiózenekar. 14.20: Hírek. 17.10: Asszonyoknak. 17.45: Hírek. 18: A június 20-i repülőnap érdekességei. 18.25: Cigányzene. 19.20: Séta a Hadimúzeumban. 20: Hanglemezek. 20.30: A rádió tárgysorsjáték ismertetése. 21: A santacruzai forgószél, hangjáték. 21.10: A rádió szalonzenekara. 22.30: Hírek. 23.15: Időjárásjelentés. — 23.20: Zongora. 24: P. Bangha Béla dr előadása. 24.15: Jazs. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Ez a TESTSULY fészélezy és elcsunytja Önt

A túlságos kövérség állandó keserűség okzója. Torjaldalmas pocakja groteszk teszi megjelenését. Állandóan ki van téve baráti tréfának. Azonban mindez jelentéktelen epizód, azon súlyos nehézségek mellett, amelyeket a kövérség a mindennapi életben okoz. Ennek megemléztük, hogy a kövérségre való hajlamosság nemcsak fészélezy, hanem veszélyes is. belátja, hogy legelsőrendűbb érdeke ettől a kellemetlen teherrel megszabadulni.

Mindezek decára bizonyos soványító-módszerek nem ajánlatosak. Kerülni kell a legyengítő étrendet, amely kiférsztja a fizikai ellenállóképességét. Ugyancsak érikednie kell a túlságosan energikus eljárásoktól, amelyek átalkítják a zsíradékot és magukat a szöveteiket is megtámadják. A kövérségre való hajlamosságot természetes eszközökkel kell kezelni, amelyek támogatják a szervezetet a felesleges zsíradék kiválasztásában és elvitálításában, és amelyek megakadályozzák ezek felhalmozódását.

Az Urodonal egyszerűen megfelel ennek a célnek mert nemcsak oxidálja a felesleges zsíradékot, hanem fokozza az anyagcsere-folyamatot és így megakadályozza a zsíradékfeljődést. Vesse alá magát ezen terapeutikus folyamatra és tapasztalni fogja, hogy fokozatosan visszakapja egykori elegáns megjelenését és mozgékonyágát.

E. Faivre profesor a Poitiers-i belgyógyászati klinika hírneves egyetemi tanára a következőképpen magyarázza meg az Urodonal kitűnő hatását: A kövérségre való hajlamosság eseteiben anyagok eltávolításával megakadályozza a vértelülést és vérpángást, küzd a hasi vérbőség és a máj huzamosabb vérpángása ellen. Oxidálja és elégetti a szervezet túlterhelő és ártató zsíradékot.



URODONAL

megakadályozza az időelőtti megöregedést

A tarsadalombiztosító-intézet orvosi kara in rendel URODONAL-t.

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRÁKBAN és DROGÉRIÁKBAN

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY — MEGBIZHATÓ MÁRKA

Junge Maedchen

finden zur Erlernung des Haushaltes gutbürgerliche und elegante Küche) (Aufnahme in gutem Hause. Streng rituel. •Gelegenheit zur wissenschaftlicher, musikalischer u. sportlicher Fortbildung. Villa mit grossem Garten. Erste Referenzen.

Dr. Max Cohen, Baden b/Wien, Trostgasse 22.

Nyomda-regálist

egy nagyot, kettő kicsit, egy deszkaregálist deszkákkal.

keresek megvétele

Cim az Uj Kelet kiadóhivatalában.

UJ KELET Legújabb hírek

Hodzsza Milán, Csehszlovákia miniszterelnöke átutazott Kolozsváron

Ma kezd meg Bucurestiben diplomáciai tárgyalásait a csehszlovák miniszterelnök

Satumare, június 14. Hétfőn déli egy órakor megérkezett Halmi állomásra a különvonat, melyen Hodzsza Milán csehszlovák miniszterelnök utazik Bucurestibe. A határon Sibiceanu, a miniszterelnök kabinetigazgatója fogadta és paraszttömegek, valamint iskolai körök ünnepelték. Sibiceanu a kormány nevében üdvözölte Hodzsát, aki szívesen szavakkal köszönte meg a fogadtatást. Négy óra 10 perckor a vonat Szatmárra érkezett, ahol a miniszterelnököt katonai díszcsapat és díszzene fogadta. Miután a hatóságok és a tömeg üdvözlése elhangzott, Hodzsza Milán kijelentette, hogy látogatása nem udvariassági jellegű, hanem jelentékeny mértékben fog közreműködni a két ország kapcsolatának és a kisanant erejének kimélyítésén. Hodzsza vonata este hat órakor érkezett Nagyváradra, ahol a megyefőnök és a polgármester kenyérral és sóval fogadta. Hodzsza megköszönte a szép fogadtatást és újra látogatásának fontosságáról beszélt. Azért jött Romániába — úgy mond, — hogy a román és jugoszláv kormányok képviselőivel megtárgyalja a három szövetséges nemzet életbevágó problémáit.

Hodzsza miniszterelnök Kolozsváron

Cluj-Kolozsvár, június 14. Hodzsza Milán, Csehszlovákia miniszterelnöke a prágai gyorsvonattal hétfőn este keresztülutazott Kolozsváron. Kilenc óra 19 perckor futott be a gyors a csehszlovák miniszterelnök szalonkocsijával a kolozsvári pályaudvarra, ahol a polgári és katonai hatóságok dr. Dunca Jenő vármegyei prefektus és dr. Draganu főpolgármester vezetésével számos előkelőség és a csehszlovák konzul fogadták Hodzsza Milánt. Az ezalkalomból feldiszipált pályaudvaron mindössze néhány percig állt a vonat, miután a csehszlovák miniszterelnök barátságosan elbúcsúzott az üdvözlésére megjelent előkelőségekkel.

Hodzsza Milán miniszterelnök ma reggel érkezik Bucurestibe, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesíti a kormány. A csehszlovák kormány elnöke fontos diplomáciai tárgyalásokat fog Bucurestiben folytatni és résztvesz a kisanant-államok miniszterelnökeinek értekezletén. Valószínű, hogy ezek a tárgyalások az egész hetet igénybeveszik. A csehszlovák miniszterelnök látogatására való tekintettel számos pártvezér is Bucurestibe érkezik. Köztük Mihalache, Lupu dr és Vaida Sándor is. A Curentul szerint Vaida külön eszmecsere fog folytatni Hodzsza Milánnal, akihez régi barátság fűzi.

Hodzsza Milán romániai útjával a külföldi sajtó is élénken foglalkozik. A Daily Mail híradása szerint a román kormány értekezletre akarja összehívni a dunai és balkán-államok képviselőit, hogy megvitassák az egymásközötti kapcsolatok szorosabbá tételének lehetőségeit és a kelet-európai államok együttműködésére készített német tervek.

A júniusi politikai program

A Timpul jelentése szerint Hodzsza miniszterelnök látogatása után június 20-án az uralkodó résztvesz a bugazi szanatórium felavatásán. Június 21-én érkezik a fővárosba Pierre Cot francia légügyi miniszter, aki fontos tanácskozásokat fog folytatni Romániában. Június 25-én az uralkodó Mihály vajdával Varsóba utazik, hogy visszaadja Moszcicki elnök látogatását. A király négy napot tölt Lengyelországban. Kiszáll Krakkóban is, hogy megkoszorúzza Pilsudski marsall sírját. E látogatások után beáll a tényleges nyári szünet a politikai életben. Tatarescu ankarai útjára csak ősszel kerül sor, mert októberig nem hagyhatja el az országot a miniszterelnök.

Hodzsza Milán pályafutása

Hodzsza Milán Közép-Európa politikai életének egyik legmarkánsabb alakja. A népi szabadság és a demokrácia eszméje, amely egész politikai pályafutásának vezércsillaga, már családi hagyomány volt Hodzsza Milán számára. Apja protestáns lelkész és kiváló szlovák író volt, a szabadságeszmék hirdetője, egyik nagybátyja pedig aktív szlovák forradalmár volt 1848-ban.

Hodzsza Milánt szoros kapcsolatok és emlékek fűzik Erdélyhez. Nagyszébenben diákoskodott, középiskolás korában, jogi tanulmányait pedig Kolozsváron fejezte be.

Már egyetemi éveiben élénk politikai tevékenységet fejtett ki. 1900-ban szlovák lapot alapított Budapesten, ahol nemsokára mint országgyűlési képviselő tünt fel. 1905-ben választották meg képviselőnek a baciai szlovákok a szerbekkel összefogva. Már akkor szoros kapcsolatot tartott fenn a román és szerb politikussal és az ő érdeme a nemzeti képviselők együttműködésének kiépítése a budapesti parlamentbe. 1906-ban megteremtette a román, szlovák és szerb képviselők együttes parlamenti klubját és velük egyetemben közös nemzeti programot dolgozott ki.

A háború alatt Bécsben dolgozott a szlovák és a cseh politika egybefolyásán. A for-

radalom után Csehszlovákia budapesti követe lett, míg 1919-ben belépett Csehszlovákia kormányába és az egyesítési minisztérium élére került. Kétévi szünet után — miután élénk tudományos tevékenységet fejtett ki — visszatérve a politikai élet porondjára, 1920-ban földművelésügyi miniszter lett. A polgári koalícióban 1926-tól 1929-ig közoktatásügyi miniszter volt, míg 1935 novemberében lett először miniszterelnök.

Hodzsza Milán szinte hite a csehszlovák egységnek, de egyben a tartományok szerint való közigazgatási decentralizációnak is. A demokrácia törhetetlen harcosa és élénk kapcsolatokat tart fenn a közép- és kelet-európai országok demokratikus parasztpártjaival. Lelkes híve a dunai államok gazdasági együttműködésének és ebben az irányban különösen az utóbbi időben fejt ki élénk külpolitikai tevékenységet.

A baszk kormány drámai felhívása a civilizált népekhez

A Havas bilbaoi jelentése szerint a felkelő csapatok továbbra is igen erős nyomást gyakorolnak a bilbaoi véderőkre. A felkelők repülői ma bombázták a várost, több embert megöltek és megsebesítettek, számos épületet leromboltak. A repülők gépfegyverrel vették üldözésbe a menekülést kereső járókelőket. A baszk kormány állandó minisztertanácsot tart. Nem igaz, hogy a kormány Santanderbe ment volna. A baszk kormány felhívást intézett Franciaország, Nagy-Britannia, Lengyelország, Románia, Magyarország, Csehszlovákia, Szovjet-Oroszország, az Egyesült Államok, Belgium, Norvégia, Svédország, Dánia, Mexikó, Egyiptom, Irország, Argentína, Chile, Bolivia, Paraguay, Ecuador, Venezuela, Svájc és Hollandia kormányaihoz és tiltakozik a száz né-

met és olasz repülőgép, a marokkói zsoldos-hadseregek és a felkelő hadsereg pusztításai ellen, melyek el akarják törölni a föld színéről a baszk városokat és falvakat és ki akarják végezni lakóit.

A felhívásban a baszk kormány az egész világot arra kéri, ha még létezik az emberiségnek a nyoma az egyetemes lelkiismeretben, hárítsa el a történelem legjesztőbb igazságtalanságait.

A német távirati iroda hangulatkeltő jelentése szerint a hétfői nap folyamán a biscayai fronton a felkelők javára folytak a hadműveletek. A felkelők tüzérése az egész vidéket bombázza és a kormánypártiak ellenállása egyre gyöngyül. Fontos kormánypárti erők vonulnak vissza a santanderi utvonalon.

MA INDUL!

A nyár szennázója!

MA INDUL!

A legnagyobb premier!

A CAPITOL

mozgó semmi költséget nem kímél s minden áldozatot meghozva megszerezte

WILLY FORST

különleges, ragyogó rendezésű filmjét:

„Asszonyok paradicsoma”

Robert Stolz

zenéjével és gyönyörű énekszámokkal!

Főszereplő:

HORTENSE RAKY

Bécs legújabb csillaga és dédelgetett szubrettje, a többi szereplők

Ivan Petrovitch, Georg Alexander, Leo Slezák, Hans Richter

Augusztusban rendkívüli ülészsakra hívják össze a parlamentet?

Egy bucuresti lap szerint Averescu—Goga—Cuza-fuzió készül

Bucuresti, június 14. Politikai körökben néhány heti viszonylagos nyugalom után, újra élénkülés észlelhető. A kormány helyzete szilárdnak látszik, ez derül ki egyes bucuresti lapok közleményeiből. Az informátia szerint a parlamentet augusztus végére rendkívüli ülészsakra hívják össze, hogy a szünetben kihirdetett rendeltörvényeket ratifikálják. Ugyancsak az Informátia közli, hogy Dinu Bratianu hazatérése után értekezletre hívják össze a parlamenti többség képviselőit és szenátorait, hogy a pártpropaganda kérdésében utasításokkal lássák el őket.

A Tempo tudni véli, hogy a kormány a héten minisztertanácsot tart, amelynek napirendjén szerepelni fog a nemzeti mun-

ka védelmi törvénytervezet is. A lap szerint ezuttal megalkotják a rendeltörvény végleges szövegét.

Averescu marsall visszaérkezett külföldi útjáról és tárgyalásokat kezdett pártjának vezetőivel. A megbeszéléseken az időszaki politikai problémákról volt szó. A Tempo szerint érdekes politikai csoportosulásról is beszélnek: Averescunak a Goga-Cuza párttal való együttműködéséről. Egyelőre programatikuss kérdésekről folyik a vita. A lap szerint a tárgyalások igen előrehaladott stádiumban vannak. A hír megerősítésre szorul.

Hazáérkezett Párizsból Crigore Filipescu is, aki külföldön több államférfivel folytatott megbeszéléseket.

Mindennemű szigetelési munkához legideálisabb anyag:

FLINTKOTE

befon fedélhez, balkonhoz, fereszhoz, nedvesség és rozsdá elleni szigeteléshez. Vizmentes padló.

FLINTKOTE

Sheli gyártmány.

Romániai vezérlő piselet:

FRAȚII KLEINER

BUCUREȘTI, STR. CULMEA VECHÉ, 2 GALATI, STRADA MARE, 75

Vasárnap Cahulban községi választás zajlottak le, amelynek során a liberálisok 867 szavazatot ellenében 9, a nemzeti parasztpárt 502 szavazattal 5 mandátumot szerzett. A Iorga 226, Bratianu 127, Vaida 169 szavazatot kapott. A nemzeti parasztpárt szavazatszámára figyelemre méltó.

Fényes ünnepségek közepette teleplezték Párizsban Briand szobrát

Párizs, június 14. (Rador.) Rendkívül népélyes keretek között teleplezték le tegnap francia fővárosban Aristide Briand, a békeapostol szobrát. Jelen voltak Lebrun elnök és a kormány összes tagjai is. Blum, Paul Boncour és mások beszélték Briand demeuról. Számos francia városban ünnepelték tegnap Briand emlékeztét. Számos szónoklat hangzott el, felvonulások volt frontarcosok.

Letartóztatták a belga-francia határon Dadiani román orvost, az elünt Peroni kajüttársát

Briusszel, június 14. (Rador.) Ion Dadiani román orvost a belga-francia határon letartóztatták és Tournaiban elzárták. Dadiani orvost Pedro Peroni brazilai toktozás eltűnésével kapcsolatban keresték. Peroni néhány nappal ezelőtt tért vissza el Paul Soares hajó fedélzetéről, Dadiani kajüttársa volt.

Öngyilkos lett a Totul pentu Tara egyik vidéki vezető embere

Piatra Neamt, június 14. Ioan Timoteu ügyvéd, a Totul pentu Tara párt tagja egyik itteni vezetője, az elmúlt éjjel agy lőtte magát. Tettének oka ismeretlen. Timoteu tegnap este későig mulatott barátai közt és a legkisebb gyanut sem keltette, amikor öngyilkossági szándékára lehetett volna vetkezett. Timoteu mielőtt a Totul pentu Tara pártba lépett volna, Sturdza herceg georgisták piatra neamt tagozata elnöke titkára volt. 28 éves korában vált meg élettől.

A valenciai kormány me bizottja Constantán

Constanta, június 14. Lopez Rey, a spanyol köztársasági kormány megbízottja ideért a román petroleumtermékek spanyol országi kivitelének rendezése végett.

Továbbra is érvényben maradnak az új mástarifák. A vasuti vezérigazgatóság a deletet intézett a vasuti felügyelőségben amelyben tudomásukra hozta, hogy az új nevezet állomástarifák megszüntetését szonytalan időre elhalasztotta. Erdekeit a gazdasági körök biznak abban, hogy az új tarifák érvényben tartását sikerülni fog teljesen biztosítani.

FRATERNITAS R. T. CLUJ NYOM

CENZURAT

Taxa postala plătite in num. No. 224718/929.

10. Telefon: 1 Havonta 110, évre 600, egész földre: Havonta, félévre 12, egész detések díjszab KULET" a tra eszdőség egyetler ja. Cikkeink utá forrás megjelölése

Az átalakul

A világháborúig, s egészen a prosperit velt elnökségéig az államokat az európai egyéni boldogulás, a mus meghódíthatatlan vette el. A nagy szerencselo den amerikai munká garban azt az illuzió lelo szorgalommal és tud kerülni a vagyó sabb régióiba.

Ez az illuzió elsősor borzalomba került. több, mint 12 millió n szabadszolgálatu em tra és győződött meg pusztán a maga erejé meg emberi és társa. Az illuziók csatave fokoneként fokozódott. dattá, amely Európába elött kialakult s mely ban, a szervezetségb a küzdelmi formákat harcolhat egy igazság adalmi berendezkedés.

A kollektívizmus sz vel tör előre Ameriká aival jóval felülmúl és sztrájkok méreteit. A kollektívizmus sz vel tör előre Ameriká aival jóval felülmúl és sztrájkok méreteit. A kollektívizmus sz vel tör előre Ameriká aival jóval felülmúl és sztrájkok méreteit.

Az egyenlős fikciója

A kolozsvári király filatkozása volt az er és, amely a különböző sse jutott.

Maga az uralkodó hangsúlyozni a kultur máinak mély mégért meghatározása mellett, melyben élünk, a naci nye inkább előtérbe Ez a legfelsőbb hely mely inkább objektív utatás kívánt lenni, Iu vor volt egészségügyí noke, programatikuss te ki.

A román nép útja et tótának látszik — tresszor — az egye mely mások rabjává te nie."

Mondanunk sem kell, dissonzáns akkordké alkodó diszdzoktorrá v zafiasságtól átfűtöt melyben a király, az e na kultura és tudomán anélkül méltatták, ottak volna ellenség eni az itt élő többi ne

Az Astra a román k t a magyar uralom al i program volt, sorsa: n lehetséges az, hog n állnak, elfelejtették tat és olyan eszközök gkegésbé sem kérték földovan professor k atlanul is belecusszo ás.

Az Astra elnöke az e beszélt, bizonyára n hogy milyen találó